

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 6 de junio de 1970  
AÑO LXX.—Número 21.290

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

## ACTUACION DE LA COMISION ESPECIAL EN EL CASO MATESA

Para estudio, información y propuesta sobre los créditos concedidos a aquella empresa

### Nota del Gabinete de Prensa de las Cortes Españolas

Madrid, 6.—Por el Gabinete de Prensa de las Cortes Españolas ha sido distribuida hoy la siguiente nota sobre la actuación de la Comisión especial de estudio, información y propuesta en relación con los créditos concedidos por organismos oficiales a la empresa "Maquinaria Textil del Norte de España" (MATESA).

#### Aprobación del dictamen

La comisión especial reunida bajo la presidencia de don Raimundo Fernández Cuesta Merelo, con asistencia de su vicepresidente don José García Hernández y de su secretario, don Eduardo Villegas Girón, ha aprobado, en el día de ayer el dictamen cuya elaboración se había encomendado.

A lo largo de ocho sesiones de trabajo celebradas los días 25, 26 y 27 de mayo y 1, 2, 3, 4 y 5 de junio, la comisión ha examinado y discutido detenidamente el informe que a tal efecto fue elaborado por la ponencia integrada por los señores procuradores don Alfredo Galera Paniagua; don Cruz Martínez Esteruelas; don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno; don José María Serrats Urquiza y don Joaquín Viola Saurat.

La primera sesión se inició bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, al cual agradeció a la ponencia el memorio informe que había preparado durante siete meses de intenso trabajo, y señaló a la comisión el alcance y los fines de la misión que se le había encomendado. Seguidamente y ya bajo la presidencia de don Raimundo Fernández Cuesta, se inició el debate a lo largo del cual fueron examinados y sucesivamente aprobados con las modificaciones propuestas por los miembros de la comisión cada una de las partes del proyecto de dictamen relativas a las siguientes cuestiones fundamentales:

#### CUESTIONES FUNDAMENTALES

—La actuación de la ponencia, la documentación examinada, los informes recibidos por la misma y la misión reglamentaria y el procedimiento a que debía someterse la propia comisión.

—Los antecedentes del asunto «Matesa».

—El crédito oficial y su funcionamiento en general.

—El sistema de garantías y de seguros.

—La actuación de los distintos órganos administrativos que han intervenido en relación con los créditos concedidos a «Matesa».

—Consideraciones generales sobre las causas de la situación y hechos que debieron tenerse en cuenta,

—Propuestas jurídicas sobre reformas que la comisión ha estimado necesario incluir en su dictamen.

—Conclusiones.

#### EXAMEN DEL INFORME

El examen del informe presentado por la ponencia se ha ajustado a las normas de procedimientos aprobadas con carácter previo y ha consistido en el examen superado de las distintas partes de que constaba el informe de la ponencia, sobre cada una de las cuales han podido hacer uso

de la palabra los procuradores que presentaron alegaciones a dicho informe, que no fueron aceptadas, para defenderlas ante la comisión y a continuación de ellos, los demás procuradores miembros de la comisión especial nombrada para el estudio del caso «Matesa» y de la comisión permanente de las Cortes, contestando a todos ellos en nombre de la ponencia uno o más miembros de la misma, pudiendo replicar aquéllos y procediéndose después a la resolución de la comisión sobre el texto discutido, con las modificaciones, en su caso, introducidas en el mismo como consecuencia de su discusión. Las reuniones de la comisión han sido de carácter reservado, pero a ellas han podido asistir todos los procuradores que lo han deseado.

#### Participantes

En dichas discusiones han intervenido los señores Abella y García de Eulate (don Alfonso); Alvarez Molina (don Luis); Araluce Villar (don Juan María); Atencia García (don Manuel); Barroso Sánchez-Guerra (don Antonio); Batlle Vázquez (don Manuel); Bau Carpi (don Fernando); Carro Martínez (don Antonio); Cervia Cabrera (don Manuel); Díaz-Llanos Lecuona (don Rafael); España Muntadas (don José María); Fernández Cantos (don José Luis); Frigard Sanz (don Fernando); Fuego Alvarez (don Jesús Florentino); Hernández Navarro (don José); Iglesias Selgas (don Carlos); Landaburu González (doña María Belén); Llera López (don Augusto); Martín Sanz (don Dionisio); Mendoza Gimeno (don Carlos); Oriol Urquiza (don José María); Pedrosa Roldán (don Fernando); Peralta España (don Luis); Pinilla Turriño (don Carlos); Puig Maestro-Amado (don Ezequiel); Robina Domínguez (don Fernando); Rojo Curto (don Domingo); Serrats Urquiza (don Salvador); Suárez González (don Fernando); Valero Bermejo (don Luis); Zaragoza Rodríguez (don Antonio).—Cifra.

#### García-Ramal recibe a una comisión de la industria panadera

Madrid, 6.—El ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal ha recibido a una comisión de dirigentes económicos y sociales del grupo de panadería, integrado en el Sindicato Nacional de Cereales, acompañados del titular de éste, don Aquilino Salgado, así como los procuradores en Cortes señores Royán Calderón y Pérez Pillado.

## ESTA MAÑANA DE GAULLE ha recorrido las cercanías de CAMBADOS

Visitó el cementerio de Santa Marina, la desembocadura del Umia y la iglesia de San Benito

A las cinco de la madrugada ya estaba levantado y trabajando en sus memorias



Santiago de Compostela.—El general francés Charles De Gaulle y su esposa visitaron la catedral de Santiago, en ruta hacia el parador de Cambados, donde pasarán unos días de descanso. En el templo realizaron la tradicional visita al Apóstol.—(Telefoto Europa Press.)

Cambados (Pontevedra), 6.—El general De Gaulle salió a las once de la mañana de hoy del parador nacional del Albariño, en Cambados, donde se hospedaba, en su automóvil, y se dirigió a la ronda del Cementerio de Santa Marina, monumento nacional de estilo gótico-renacimiento, edificado en 1470.

El general descendió allí del coche y paseó para contemplar las capillas interiores del cementerio. Seguidamente, pasados unos diez minutos, se dirigió a la desembocadura del río Umia, desde cuyo puente de Castro descendió del automóvil para contemplar la panorámica que desde allí se divisa de la ría de Arosa, con la isla de La Toja al frente.

Numeroso público congregado allí al ver al general De Gaulle, aplaudió a éste y a su esposa y pidió permiso a la Policía para acercarse a ellos. El expresidente francés estrechó varias manos e incluso recibió algunos abrazos de gentes cambadesas.

Desde el puente de Castro, el general se dirigió, siempre en coche, por el paseo marítimo a la plaza de Fefinanes, donde nuevamente fue vitoreado por el público. Descendió del automóvil y entró en la iglesia de San Benito y, desde allí, en coche, regresó al parador, a la una de la tarde para almorzar.

#### A LAS CINCO DE LA MAÑANA, CORRIGIENDO SUS MEMORIAS

Cambados (Pontevedra), 6. (Crónica por César de la Lama, enviado especial de Cifra.) Para Charles de Gaulle, como en los versos del inolvidable poeta de Orihuela Miguel Hernández, «temprano madrugó la madrugada». A las cinco de la madrugada de hoy, el general ya estaba de pie y ante su mesa de escritorio en la habitación que ocupa en el parador nacional «Del Albariño».

«¿Qué escribía De Gaulle? He podido saber que durante hora y media estuvo íntegramente dedicado a repasar originales de sus memorias, material que en gran parte llena una de sus maletas y que ahora corrige aprovechando sus vacaciones españolas.

#### Clausura de las II Jornadas Técnicas de Seguridad

Barcelona, 6.—El director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Maza Gorostizaga, ha clausurado hoy, en el palacio de las Naciones de la Feria de Barcelona, las «II Jornadas Técnicas de Seguridad» que han venido desarrollándose desde el pasado día tres.—Cifra.

## Rapto de una niña frustrado en Girona

Girona, 6.—Los gritos de una madre, al darse cuenta que su hija de tres años, que había quedado en la calle subía a un coche de línea de la mano de un desconocido, han impedido lo que parece un intento de rapto.

El hecho ocurrió en la populosa barriada gerundense de Santa Eugenia de Ter, en la calle Costabona, cuando un individuo de unos cincuenta años, cogió de la mano a una niña de tres años, llamada Marta, cuya madre había entrado en un establecimiento de comestibles para efectuar unas compras. El presunto secuestrador estaba a punto de subir al coche de línea, con Marta, cuando la madre se dio cuenta de la desaparición de la niña, y a sus gritos, el individuo soltó a la niña y aprovechando la confusión creada, desapareció sin dejar rastro.—Cifra.

## Villar Palasí clausuró la III Asamblea de Delegados Provinciales de Educación y Ciencia

Madrid, 6.—La tercera asamblea de estudios de delegados provinciales de Educación y Ciencia se ha clausurado esta mañana, en el transcurso de un acto celebrado en la sala de juntas del «Cenide» y presidido por el ministro, don José Luis Villar Palasí, quien estuvo acompañado del subsecretario del Departamento, don Ricardo Díez Hochleitner, y directores generales.

## GIMENO venció a EL SHAFEI

Casablanca, 6.—El tenista español Andrés Gimeno ha vencido al egipcio Ismael El Shafei por 6/3, 6/3, 6/4, en partido correspondiente a las semifinales del Torneo Internacional de Marruecos.—Alfil.



Arriba, el presidente egipcio Gamal Abdel Nasser es aclamado por la multitud a su llegada a la mezquita de Seida Zenab, donde asistió a una misa por los caídos en la guerra de los "Seis Días". Abajo, tropas israelíes, temerosas de cualquier incidente, montan guardia ante la mezquita de Al Aqsa, para evitar incidentes árabes con motivo del aniversario de la guerra de los "Seis Días".—(Telefoto AP-Europa Press.)

#### EN CHINA

## REBELION JUVENIL CONTRA EL MAOISMO

Miles de estudiantes se unen a las guerrillas

Hong Kong, 6. (Exclusiva para Efe de la Agencia CNA).—De nuevo, una masa juvenil se rebela contra la opresión comunista en la China continental. Esta vez ha sido en la provincia de Kwantung, a la que suelen ser enviados muchos jóvenes para convivir con los trabajadores de las granjas, tanto para que presten sus brazos a las labores campesinas, como para esa finalidad política llamada «reeducación», y que no es sino una forma de esclavitud moderna impuesta por el régimen de Pekín a los intelectuales.

#### MILICIA ARMADA

Estos muchachos, a los que se designa como «huéspedes de los campesinos», han constituido una milicia que se ha ido transformando en fuerza armada, en las zonas de Nanhai, Fo Shan y Kao Ming. Designados por ellos mismos como fuerza estudiantil unida a Nanhai, forman hoy un grupo de más de ochocientos jóvenes armados.

Provistos de armas obtenidas clandestinamente asaltaron el depósito de carburante de las tropas comunistas en Fo Shan, contra el que lanzaron más de diez granadas de mano, cuya explosión provocó un incendio que duró más de treinta horas, y sólo fue extinguido cuando se agotó la gasolina allí almacenada.

Por otra parte, se sabe que unos tres mil estudiantes de Cantón se escaparon de los campamentos

agrícolas en que estaban confinados y regresaron a la capital citada para distribuir gran cantidad de hojas impresas, en las que relataban la forma de vida que llevaban y exponiendo su decisión de combatir al régimen que les oprimía.

Luego, esos estudiantes se unieron a las guerrillas que operan en las provincias del Sur, ocasionando importantes obstrucciones en el tránsito de mercancías, capturando ar-

#### Rusia.-El problema de las protestas

Moscú, 6.—Las autoridades soviéticas tienen planteado hoy el problema de reaccionar ante el reto que entraña la oposición al régimen por parte del grupo de científicos más destacados del país.

Figuran entre ellos nombres de talla de Igor Tamm, de 75 años,

mas y municiones y llevando a cabo emboscadas, como la registrada en el puente de Hay Chu, en Cantón, ataque que causó diez bajas a los comunistas, sin pérdida alguna para los atacantes. También la comuna de Loh Kang fue atacada e incendiada, después de llevarse armas y documentación. Los atacantes escaparon a las montañas de Chiú Lien, donde está el cuartel general de las guerrillas de esa zona.

Rusa.—leales, sin la menor sombra de duda, a la Unión Soviética e indispensables para el logro de las ambiciones científicas de su país, protestaron por el encarcelamiento del destacado biólogo Jaures Medvedev. Otros destacados liberales, tales como el escritor Alexander Tvardovsky, director de la revista «Novy Mir», hasta que fue obligado a dimitir de su cargo a principios del presente año, se unieron en sus protestas a los anteriormente mencionados.

Una protesta de esta envergadura plantea un enorme problema a las autoridades, habida cuenta de que la acción a adoptar contra hombres de tal relieve internacional podría acarrear repercusiones en el mundo científico comparables a las producidas en el campo político al llevarse a cabo la invasión rusa de Checoslovaquia en agosto de 1968.—Efe-Upi.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## El juego del suspense

¿Se han dado cuenta ustedes que ya hemos "echado" fuera medio año de 1970? Caramba; pero si parece que fue ayer cuando otro día 6—este, de enero—andaban Melchor, Gaspar y Baltasar otro día 6—este, de enero—en los zapatos de chicos y mayores.

Mira uno la hoja del calendario y siente, por un momento, una especie de escalofrío: ¡seis meses más viejos! A este paso, se nos va a ir la vida en un soplo. Así, pues, disfrútenla ustedes todo cuanto puedan, señores.

¿Que de qué forma? Hombre; pero mitan ustedes que no reserremos la respuesta. Pero, mire; eche usted una miradita a cuanto le rodea, vea sus posibilidades económicas... y adelante. Total, para "tres días" que va a vivir uno.

Una cosa podemos asegurarle: Si usted es hombre decidido y sobre las sorpresas que nos puedan deparar las fiestas y fiestas de Segovia; ¿qué tal le parecería "jugar" a apostar sobre la fecha en que aparecerá el programa oficial? ¿Por qué no se decide? El entretenimiento—podemos decirlo por propia experiencia—es realmente fascinante. Viene a resultar algo así—salvando las circunstancias, claro—como intentar "ver" al principio del caso el final de una película de Hitchcock. Por lo del suspense, naturalmente.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

### PERDIDAS

EXTRAVIADA vaca suiza cumplida, marca hierro J. E. llana derecha, cruz en izquierda. Teléfono 6. Matabuena.

### PENSIONES Y HOSPEDAJES

SE admiten señoritas para dormir, pensión completa o media pensión. Pedro de Fuentidueña, 6, 1.º, derecha.

### ALQUILERES

ALQUILO Huertera, mueblado temporada verano, La Huerta, 2, 3.º, izquierda, Segovia. Razón: teléfonos 325 y 254, San Rafael.

### ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

CLASES preuniversitario, matemáticas, física y química, por licenciado en ciencias. Avda. José Antonio, 18, escalera B, 1.º, D.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

MODAS viajes, excursiones Autocares todas las plazas «Sierramar». Teléfono 1447

OCHO días Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.

TURISMO sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

### COMPRA

COMPRARIA coche 4-L, buen estado. Teléfono 2915.

### TRASPASOS

REPUESTOS Arco, S. L. Traspasamos la tienda de venta de accesorios y repuestos de automóvil en pleno funcionamiento. Teléfono 2623.

TIENDA ultramarinos con vivienda, en La Granja; otra en San Lorenzo, Segovia. Razón: teléfono 4072, Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

EN trajes de verano, Obdulio también es veterano. Trajes tergal, alpaca, lino, dibujos. Sastrería Obdulio. San Francisco, 23.

SE traspasa local comercial. Lllamar, de 2 a 3,30 y 9 a 11, teléfono 4470.

### TRABAJO

NECESITO asistenta diaria. Avda. Padre Claret, 16. Teléfono 2222.

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Negro.

NECESITAMOS oficiales aserradores, peones, para fábrica de maderas. Teléfono 4798, Segovia.

SE necesita matrimonio o madre e hija para atender a señora sola. Teléfono 1487.

SE necesitan chicas de servicio, 168 pesetas diarias. Hotel de Aviación, Puerto de Navacerrada. Dirigirse: Señor Escolar, c/ Sagunto, 10. Teléfono 2579100. Madrid-10.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

## Bromas y Veras T. V.

Una pequeña impaciencia puede arruinar un gran proyecto.

## Perfumería T. VELASCO

Especialista de fotos en color Entrega a las 48 horas

Primera empresa de ámbito nacional en período de promoción

## necesita cubrir varios puestos de Relaciones Públicas

Interesados ingresos proporcionados a las aptitudes de la persona. Interesados dirigirse por escrito a Publicidad Races — Ladreda, 16. Referencia 7.



# Información Local

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA VISITO ANOCHE el PABELLON de SEGOVIA en la FERIA del CAMPO

Se aplaza hasta el mes de septiembre la Asam- blea de la C. de Comercio

Por imposibilidad de asistir el ministro el próximo día 9

La asamblea de la Cámara de Comercio e Industria que estaba anunciada para el próximo día 9, ha quedado suspendida ante la imposibilidad de asistir el ministro de Comercio, por otras ocupaciones de su cargo que le impiden desplazarse a Segovia.

Como quiera que desea presidirla, se aplaza hasta el mes de septiembre, en la fecha que el mismo ministro designe.

Sostuvo un interesante cambio de impresiones con el gobernador civil y autoridades provinciales relacionadas con su departamento

A última hora de la tarde de ayer, el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Báxter, acompañado del subsecretario y directores generales de Comercio, de Capacitación Agraria, director del F. O. R. P. A., director del Servicio de Cereales, Director de Colonización y Ordenación Rural, secretario general técnico del Ministerio y otros altos jefes del mismo, así como el subcomisario del Plan de Desarrollo, especialmente invitado por el gobernador civil y la Organización Sindical Agraria, visitaron el pabellón de Segovia en la Feria del Campo.

Don Mariano Pérez-Hickman, que estaba acompañado por el presidente de la Diputación, procuradores en Cortes por la provincia, delegado de la Organización Sindical, subjefe del Movimiento, delegado en funciones del Ministerio de Agricultura y presidente de la C. O. S. A., recibió al ministro y le agradeció en breves palabras su presencia en nuestro pabellón, significando que las Organizaciones

Sindicales Agrarias querían rendir un homenaje al Ministerio por la generosidad y comprensión con que trata los problemas de nuestro campo.

Como continuación el ministro, altos jefes de su departamento y autoridades segovianas sostuvieron un amplio cambio de impresiones sobre los problemas que más interesan a la economía agraria de la provincia, sobre los cuales el ministro de Agricultura se mostró interesadísimo, especialmente en lo que se refiere a Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, estructuras agrarias de la provincia, situación por que atraviesa el campo, precio de productos agrarios, etcétera.

Seguidamente, el ministro, gobernador civil y el resto de las personalidades citadas recorrieron los distintos stands del pabellón, deteniéndose en el del whisky segoviano, artesanía, muebles de Cuéllar, licores,

piensos compuestos, caucho y cuero, correas y tubos.

El ministro se mostró satisfecho y muy interesado por los productos expuestos y elogió el montaje de los stands.

Por último, el ministro y personalidades de su séquito fueron obsequiados con una cena en el recinto del pabellón.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 669,1 mm. Viento del SE. Temperatura máxima: 20°. Lluvia recogida: 2,4 litros por m².

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 668,1 mm. Viento del SO. Temperatura mínima: 6,8°.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Colisionaron, ayer tarde, una furgoneta y un autobús del servicio urbano

Resultaron heridos los tres ocupantes del primer vehículo

Entre las siete y las siete y media de ayer tarde se originó, un accidente de tráfico en la avenida de Fernández Ladreda que no tuvo irreparables consecuencias por verdadera fortuna, aunque en el mismo se registrasen tres heridos.

A la hora indicada descendía por la cuesta de la Piedad una furgoneta del Servicio de Vías y Obras de la Diputación, que iba conducida por Valeriano Llorente Manzanar, acompañado de los maquinistas Rufino García Martín y Abilio Martín Abad. Repentinamente, el vehículo sufrió un fallo en su sistema de frenado, por lo que en pocos metros adquirió una gran velocidad.

Ante la imposibilidad de efectuar su detención, el conductor se vio precisado a realizar una serie de arriesgadas maniobras a lo largo del cruce del paseo de Ezequiel González y

la avenida de Fernández Ladreda, así como dentro de la calzada de esta última, para sortear a los coches y personas que iba encontrándose en su recorrido. Al propio tiempo, uno de los ocupantes de la furgoneta, asomándose por una ventanilla, intentaba advertir del peligro con grandes voces y señales con sus manos y brazos.

Mientras la furgoneta cubría el recorrido señalado, un autobús del servicio urbano, que se dirigía al barrio de San José, se encontraba parado junto a la confluencia de la avenida de Fernández Ladreda y la calle de Fernández Giménez. Y precisamente en el momento en que se ponía de nuevo en marcha, llegó a su altura el primero de los vehículos citados, que entró en colisión con el autobús, al que alcanzó en uno de los laterales. Es fácil imaginar que todas estas escenas fueron seguidas angustiosamente por el público que se dio cuenta del desarrollo que iba tomando el suceso.

El choque motivó la detención de la furgoneta, cuyos ocupantes fueron inmediatamente recogidos en otros vehículos y trasladados a la Policlínica «18 de Julio», en la que se encuentran internados. Según el pronóstico médico, Valeriano y Abilio sufren heridas de carácter menso grave, salvo complicaciones, y las lesiones de Rufino son de gravedad.

### El señor obispo administra la primera comunión a dos niños subnormales

Esta mañana, en la residencia de las religiosas Reparadoras, ha tenido lugar la primera comunión de dos niños subnormales.

La celebración eucarística ha sido concelebrada por el obispo, el padre Félix y don Fulgencio, y al acto han asistido, aparte de numerosos amigos, todos los miembros de la junta directiva de la Asociación.

También han estado presentes colegiales de otros centros que a lo largo del año vienen colaborando con estos niños del doble amor.

El acto ha resultado francamente conmovedor.

Allí estaban ellos: Ezequiel y Vitines. Emocionados, contándole sus cosas a Dios, y testimoniando que cuando hay entrega a ellos, ellos también pueden llegar a mucho. Acaso les ha costado más, tal vez sean algún año mayores que los otros niños cuando la reciben. Pero lo importante es que han podido llegar. Gracias a una Asociación dinámica y a unos maestros ejemplares, gracias a un colegio concebido expresamente para ellos, Ezequiel y Vitines, como el año pasado Mariela y Palmiro, Laura y Carazo, han podido gustar el engrandecimiento de la dulzura del encuentro con Dios.—F.

## Se inauguró ayer tarde la Tómbola Diocesana de Caridad



El obispo y el gobernador militar, atendiendo la demanda de boletos en el momento de inauguración de la tómbola.—(Foto Antonio)

A las ocho de la tarde de ayer fue inaugurada la Tómbola Diocesana de Caridad, que ha sido instalada, como en años anteriores, junto a las

escaleras del Carmen, en la avenida de Fernández Ladreda.

Minutos antes de la hora llegó al lugar el prelado de la diócesis, presidente nato de Cáritas, que fue recibido por el consejo de dirección de esta entidad. Sucesivamente fueron llegando las demás autoridades, figurando entre ellas el gobernador militar, diputado señor De Benito, teniente de alcalde señor Velasco, delegados de ministerios, jefes de centros militares, etc., la mayor parte de ellos acompañados de sus esposas.

Una vez abierto el stand, el prelado y demás autoridades pasaron a su interior, dando comienzo la venta de boletos y la entrega de premios, pues inmediatamente comenzaron a salir éstos, varios de ellos de gran valor.

Las autoridades permanecieron hasta las diez de la noche en la tómbola, y seguidamente se hizo cargo de ella la parroquia de San Millán.

En el acto de apertura, la banda de música de la Academia de Artillería ofreció un concierto.

Mañana, domingo, se encargará de la venta de boletos y entrega de premios la parroquia de San José, y el lunes, la de San Miguel.

## La Cruz del Mérito Agrícola se le impondrá al Sr. Acosta en el Gobierno Civil

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—En relación con la nota de prensa sobre el homenaje al presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Arturo Acosta García, con motivo de la concesión de la gran cruz del Mérito Agrícola, es deseoso de este Gobierno Civil prestar el máximo relieve al citado acto, conforme merece la honestidad, preparación y entrega en pro del agro segoviano del señor Acosta.

Con tal motivo se anuncia a cuantos quisieran sumarse a tan merecido homenaje, que la imposición de la citada condecoración se efectuará en este Gobierno Civil en la fecha que oportunamente se determine.

## 3.607.000 pesetas en ayudas para mejora de la vivienda rural

Fueron concedidos a 123 beneficiarios de 25 localidades

En la sala de juntas de la Jefatura Provincial del Movimiento se reunió en la tarde de ayer la Junta del Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural, bajo la presidencia del vicepresidente de la misma, don Vicente Henche.

Se estudiaron las peticiones de prestaciones formuladas por diversos peticionarios, en su mayoría labradores, que aspiran a dotar a la vivienda rural de instalaciones y servicios de que hoy carecen.

A la vista de las peticiones fueron seleccionados 123 beneficiarios, pertenecientes a 25 localidades de la provincia, a los cuales se les conceden ayudas en forma de préstamos con interés, anticipos sin interés y cantidades a fondo perdido por un importe total de 3.607.000 pesetas.

La Junta acordó que estos acuerdos se comuniquen a los interesados aprovechando la celebración del Día de la Provincia, que ha de tener lugar el próximo día 14 en Carbonero el Mayor.

## SANTA TERESA

Materiales de construcción Teléfonos 1450 y 2936

## REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos: Ramón-Enrique Piñero y Rodríguez, hijo de Francisco y de María Isabel; Ana-María Gómez y Casado, de Jesús y María del Carmen; María-Estrella Enebral y San Juan, de Frutos y Angelita.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

Para mañana: Corpus, 9. Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 725.

## AGENDA PARA MAÑANA

### DOMINGO 7 DE JUNIO

Van 158 días de 1970; faltan 207. Sol: De 5,44 a 20,43.

Santoral: Domingo III de Pentecostés; santos Pablo, ob.; Pedro, pb.

Misa: Del domingo.

Pensamiento: «Cuando se está enamorado, comienza uno por engañarse a sí mismo y acaba por engañar a los demás. Esto es lo que el mundo llama una novela» (Wilde).

### LUNES 8 DE JUNIO

Van 159 días de 1970; faltan 206. Sol: De 5,44 a 20,43.

Santoral: Santos Maximino, Heracleo, Severino, Guillermo, obs.

Misa: De feria.

Pensamiento: «Las personas afortunadas no se corrigen nunca; creen tener siempre razón cuando la fortuna favorece sus malas acciones» (La Rochefoucauld).

## Club Camponuevo

participa a sus socios que el próximo domingo, día 7, QUEDA INAUGURADA LA TEMPORADA DE PISCINAS

## CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

SEGOVIA ACTUALIDAD

26 MUJERES SEGOVIANAS APRENDEN MECANICA

Participan en un curso teórico-práctico organizado por Sección Femenina

Cada día es mayor el número de conductores (y conductoras) que van saliendo a la carretera. Y es mayor, también, el número de actividades ejercidas por la mujer. Tan es así que de los 2.869 permisos expedidos por la Jefatura Provincial de Tráfico en 1969 (del total de 22.827 que hay en nuestra provincia), 2.457 de ellos—según datos provisionales—corresponden a hombres y 412 a mujeres; lo que es una buena cifra.

—En realidad es el primero que se hace en Segovia. Esperamos que sea algo positivo para todas las señoras y señoritas participantes. En realidad se han volcado. Es de esperar que con las enseñanzas que adquieren en él no se queden en la carretera por ninguna avería tonta. Cada día son más las personas que conducen y se impone que sepan algo de mecánica. Ello salvará, sin duda, de muchas situaciones apuradas. Puede ser un conocimiento valioso.

—Sin duda alguna, incluso para nosotros, los hombres. ¡Es tan bonito que la mujer sepa de todo...!

M. VELASCO

Se precisan médicos y enfermeras para el Perú

El viaje, por cuenta de Líneas Aéreas Peruanas

Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española.—La Embajada del Perú solicita de la Cruz Roja Española el envío de médicos voluntarios, con preferencia cirujanos, y enfermeras profesionales, con motivo de la catástrofe de su país.

Viaje por y a cuenta de Líneas Aéreas Peruanas.

Los interesados deben dirigirse a esta Asamblea Provincial, Leopoldo Moreno, 1, teléfono 1430.

El presidente delegado, Luis Sirena Elpuente.

INSTRUCCIONES A LOS PARROCOS

Con arreglo a las normas dadas por monseñor Palenzuela Velázquez—a las que ayer hacíamos referencia—sobre la apertura de suscripción en favor de los damnificados de Perú, Caritas Diocesana ha procedido a enviar hoy mismo, a los párrocos de la capital y resto de la diócesis, las oportunas indicaciones, con ruego de que urjan la entrega de donativos ante la magnitud de la catástrofe y la necesidad imperiosa de ayudas.

Premios en la fase provincial del Certamen Nacional Juvenil de Literatura y Poesía

Se ha reunido el jurado calificador de la fase provincial del VI Certamen Juvenil de Literatura y Poesía, compuesto por los siguientes señores: Presidente, don Calixto Fernández Hernández, delegado provincial de la Juventud. Vocales: Her-

—Habíamos de ello con la señorita Dolores Paz, delegada local de Sección Femenina.

—No hemos podido atender todas las peticiones. El mayor aprovechamiento de las enseñanzas se obtiene de acuerdo con un límite máximo en el alumnado. Este límite hemos considerado que debía ser de 26.

—Dentro de ese número, qué predomina más ¿la gente joven o la que no lo es tanto?

—En cuanto a la edad, predomina esta última. Señoras y señoritas de toda condición.

ENSEÑANZAS

—¿Qué se les enseñará?

—Un programa bastante completo en cuanto a conocimientos generales de estos temas: encendido, motor de arranque, bujías, limpieza y conservación, motor; averías en dinamos y regulador, bobinas, correa de ventilador, distribución, bomba gasolina, cambio de ruedas, etc., etc. Algo que permita no quedarnos en carretera si no es por una grave causa.

—¿Quién imparte las enseñanzas?

—Don Andrés Ambrosio, profesor de esta capital especializado en este tipo de enseñanzas.

—¿Se cuenta con elementos prácticos?

—Se cuenta con un motor prestado por la casa Seat (que desde el primer momento ha prestado su colaboración), el cual permitirá conocer de cerca y prácticamente las explicaciones, ejemplos y casos planteados.

INSCRIPCION

—¿Cuánto vale la inscripción?

—Solamente 200 pesetas, y la duración es de dos semanas; es decir, hasta el próximo día 12.

—¿Está pensado el horario para la mujer trabajadora?

—Yo creo que sí. Es una hora y se ha pensado en que de 7 a 8 de la tarde estaría al alcance de todas.

—Por último, ¿qué esperan del curso?

OMISION

En el reportaje que se publicaba ayer sobre el festival en favor de la misión equatoriana regida por un misionero segoviano que va a celebrarse mañana, se omitió involuntariamente la firma del autor del trabajo, que era José Luis Pérez P.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 8 y 11, estreno: «Un diablo bajo la almohada». Color. Por Maurice Ronet e Ingrid Thulin. Mayores 18 años. Mañana, 5, 8, y 11: «Por qué pecamos a los 40».

SIRENAS.—Hoy, 8 y 11: «Por qué pecamos a los 40». Un éxito colosal del cine español, con Fernando Fernán Gómez, Juanjo Menéndez y José L. López Vázquez. Mañana, 5, 8 y 11: «Un diablo bajo la almohada».

Se alquila local de 200 metros en calle Real. Gestoría CALERO. Teléf. 4969.

MOZONCILLO CLAUSURA DE UN CURSO DE P. P. O. DE TRACTORISTA MANIPULADOR



Mozoncillo.—Con asistencia del delegado provincial de Trabajo, instructor del P. P. O., sociólogo de Ordenación Rural, alcalde, representación de la Guardia Civil, monitores y alumnos, se celebró el acto de clausura del curso de tractoristas manipuladores, que desde el día 16 de febrero se ha venido desarrollando.

Por los monitores fue leída la memoria, poniendo de relieve el contenido del curso, la asiduidad y aprovechamiento con que los 25 alumnos han asistido, así como la colaboración que en todo momento ha sido prestada por las autoridades locales, la Jefatura Provincial de Tráfico, que se desplazó en dos ocasiones para realizar los exámenes, el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, y de un vecino de la localidad que cedió los locales donde han sido impartidas las clases.

A continuación se procedió a la entrega de los carnets a los alumnos, pronunciando unas palabras el alcalde.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Por qué pecamos a los 40» (3R), 90 minutos. «Un diablo bajo la almohada» (S. C.)

LIBROS

CUELLAR

Guía Turística. Autores: D. Eduardo Gil Agüero, fray Bartolomé Velasco Bayón, don Pablo Vozmediano Dávila, don Gregorio Alvarez Sanz y don Isidro Tejero Cobos. Fotografías Heredero. 69 páginas de texto y 39 de ilustraciones. Publicaciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Sin duda, para muchos segovianos, e incluso para algunos naturales de Cuellar, pasa desapercibida la importancia de esta villa desde el punto de vista monumental o mejor aún ambiental. Sin embargo, estos valores destacan con fuerza de modo que al visitante ocasional le sorprenden y le hacen pensar una vez más que realmente Cuellar es una ciudad preciosa. Ya en el prólogo de esta guía nos salta esta idea, que nos encontramos también en la introducción compuesta por los autores, y en el prólogo del marqués de Lozoya.

La importancia de este libro es precisamente la de que ayudará eficazmente a divulgar estas bellezas y estos valores. Pero no es sólo eso. Cuellar tiene un largo y glorioso pasado, del que tales bellezas y valores son testimonio y reliquia. Con buen criterio, esta guía se propone a la vez que ofrecer un itinerario racional para el mejor conocimiento de la villa, presentar una mínima noticia histórica. Por eso, el libro se abre con un capítulo sobre «Aproximación a su historia», que es del mayor interés. Sigue el «Itinerario turístico» que empezando por el palacio de los duques de Alburquerque y siguiendo por las murallas, recorre los templos o edificios civiles de carácter monumental y los lugares de mayor interés. La amplia documentación fotográfica realza la importancia de este libro, que llena un vacío y será de gran utilidad para los visitantes de la villa de Cuellar.

SE NECESITAN OFICIALES PRIMERA ELECTRICISTAS para empresa importante. Escribir con «curriculum vitae» y pretensiones económicas. Aparato de Correos 111. Absoluta reserva colocados y se devolverán documentaciones.

de, en las que hizo un encendido elogio de la labor que viene realizando el P. P. O.

Cerró el acto el delegado provin-

cial de Trabajo, felicitando a monitores y alumnos por el éxito alcanzado en este curso.

(Foto Antonio)

IGLESIA EN SEGOVIA

Ante el nuevo Ritual del Bautismo (II)

¿Viejas verdades olvidadas?

El Nuevo Ritual del Bautismo es ocasión para profundizar en la riqueza que encierra este sacramento. Es necesario recordar su dignidad y sus exigencias. ¿No podemos repetir con pena aquellas palabras de Enrique Heine al decir que el agua del Bautismo se había secado muy pronto en muchos cristianos? Es un hecho lamentable y remediable que falta conciencia de la dignidad de cristianos y sobra ignorancia de Dios y vida pagana.

El Nuevo Ritual recuerda verdades de siempre, olvidadas en la conciencia de los cristianos; verdades de hoy con urgente necesidad de ser vividas. Exigimos un cristianismo auténtico en los demás y nos falta con frecuencia el coraje de ser cristianos con todas las consecuencias.

El cristiano de hoy —como el de ayer y como el de siempre— debe recordar que el bautismo es sacramento de la fe, incorporación a la Iglesia, nacimiento a la vida de Dios y participación en el Misterio Pascual. Esta formulación positiva del Ritual nos obliga a caer en la cuenta de la atención que debemos prestar a la celebración del bautismo para no perder la ocasión de enriquecer nuestra fe y condición de cristianos.

Sacramento de la fe: Siempre en el Nuevo Testamento aparecen unidos la fe y el bautismo. Con esa fe «los hombres iluminados por la gracia del Espíritu Santo, responden al Evangelio de Cristo». «El que crea y se bautice se salvará y el que no crea se condenará», dice el Evangelio.

Es una realidad que el niño bautizado recibe el don de la fe sobrenatural y su bautismo es un signo fuerte de la fe que vive en el corazón de la Iglesia. Esa fe proclama en el niño que se bautiza, inconsciente ahora e incapaz ahora también de una respuesta de amor, el don de la acción salvadora de Dios.

Lecuyer ha dicho con verdad que el bautismo no sólo expresa la fe de la Iglesia sino que «la produce en el niño que lo recibe, infundiendo en él la virtud sobrenatural de la fe. El niño, naturalmente, permanecerá en la imposibilidad de hacer un acto personal de fe, pero desde este momento es agregado, por el don que ha recibido, a la comunidad de los fieles, es decir, de los que tienen la fe».

Y San Agustín dice que el bautismo es el sacramento de la fe de toda la Iglesia. A enriquecer la fe de la comunidad se ordenan las lecturas, homilias y moniciones del rito del bautismo.

Incorporación a la Iglesia: Los Hechos de los Apóstoles hablan del bautismo y de su inmediata agregación a la Iglesia, como efecto que se seguía lógicamente. Este es sin duda uno de los aspectos más necesarios de revitalización en nuestros días, dado el marco con frecuencia anodino y sin relieve en que se administra entre nosotros.

Las palabras del Ritual dicen claramente: «Es el sacramento por el que los hombres son incorporados a la Iglesia». El nuevo cristiano es incorporado al seno de la familia de la comunidad de los fieles y pasa a formar parte del pueblo de Dios. Es inscrito en él y la Iglesia lo recibe en

su seno con alegría exultante, comprometiendo a hacer crecer y desarrollar la fe incipiente, depositada como gérmen en el alma del nuevo cristiano.

Nacimiento a la vida de Dios: «Baño del agua en la palabra de vida, hace a los hombres partícipes de la naturaleza divina e hijos de Dios». El bautismo es una generación espiritual que tiene por fin comunicar la vida de Cristo y hace que un ser muerto por el pecado pase a vivir la vida de la gracia. «Vivir una nueva vida», «caminar en una nueva vida», «salido de la muerte a la vida», son expresiones del N. T. con una realidad teológica como base.

Participación en el Misterio Pascual: Los anteriores efectos los realiza el bautismo por la fuerza del Misterio de la Pasión y Resurrección de Cristo. El bautismo conmemora y actualiza el Misterio Pascual, haciendo pasar a los hombres de la muerte del pecado —al menos original— a la vida. Es penetrar en la vida de Cristo resucitado renunciando a la muerte del pecado y caminando en la novedad de vida en Cristo.

Estas verdades sublimes pueden haber sido para nosotros tesoros olvidados o empolvados en la rutina de una vida sin el brillo de la fe. Urge descubrirlo de nuevo para comenzar a vivirlo con la alegría que da la fe, con la ilusión de la esperanza y con el amor de quien ha vivido de cerca la predilección de Dios y la dicha de pertenecer a su pueblo, a la Iglesia de Cristo.

A. G. G.

SEGOVIA RELIGIOSA

Consagración de las familias segovianas, al Corazón de Jesús

Mañana finalizarán los cultos que se vienen celebrando en la parroquia de San Miguel en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Comenzará a las 8 de la tarde con la celebración eucarística, a continuación se tendrá exposición del Santísimo y solemne reserva que será oficiada por monseñor don Antonio Palenzuela Velázquez.

Al final se hará la consagración de todas las familias segovianas al Sagrado Corazón de Jesús.

Procesión del Niño Jesús de Praga

Mañana finaliza el triduo en honor del Niño Jesús de Praga, en el santuario del Carmen (PP. Carmelitas). Con tal motivo, a las 11 se tendrá una celebración eucarística, y por la tarde, a las 6, nuevamente celebración de la Eucaristía, triduo y consagración de la infancia al Niño Jesús.

Finalizados los actos, se celebrará la tradicional procesión infantil por la alameda de la Fuencisla, a la que se invita a todos los niños de Segovia, pudiendo asistir también con sus galas los que han tomado la primera comunión.

Para trasladarse a la Fuencisla, el público dispondrá de un servicio de autobuses que saldrán de la plaza Oriental a partir de las 5,30 de la tarde.

# Se extiende el conflicto laboral en Hunosa

Oviedo, 6.—Se ha extendido hoy el conflicto laboral que se produjo ayer en varias explotaciones mineras de «Hulleras del Norte, S. A.» (Hunosa). Según dice hoy el «Servicio de Información Sindical», esta mañana están en paro 2.057 hombres de una plantilla de 4.346, si bien por ser picadores la mayoría de los parados, la actividad de los pozos afectados es prácticamente nula. Estos pozos—agrega el «Servicio de Información Sindical»—son los de Santa Eulalia, Carrió, San Mamés, Cerezal, Venturo, Sotón, Entrego, María Luisa, Fondón, Samuño y Marabue y la mina «Coto Musel».

## Guía Médica

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta: diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 2049  
Domicilio, 3902

**M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B  
Teléfono 18-41 Segovia

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 3924

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de casa de socorro  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3. 2.º Tel. 3743

**DR. MANUEL MONTOYA**  
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal  
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857  
Governador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

**ALFONSO GONZALEZ SPINOLA**  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6  
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda)  
Teléfono 5415 Segovia

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de 10,30 a 2 tarde  
Segovia  
Teléfono 2088

**¿Qué merece su atención?**  
**WERNER TELEVISION**  
Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7

**¿Estaremos en la luna...?**  
... Novios, aprovechen ahora nuestros asombrosos precios  
Cooperativa San Frutos proveedor: muebles Iázaro



—No pares... es peligroso en un descampado

**ELECTRODO COMERCIAL, S.A.**  
Avenida del Mediterráneo, 62. Madrid  
**Sucursal en SEGOVIA: Muerte y Vida, 21**  
... SIGUE SU OPERACION AHORRO!

**DISCOS** —Acabamos de recibir las últimas 20 grabaciones de máxima actualidad.  
**ELECTRODO COMERCIAL—Muerte y Vida, 21**

**PANFLETOS**  
Días pasados —según E. Press— circularon por la zona panfletos subversivos llamando a un paro de cuarenta y ocho horas los días 5 y 6, y parece ser que este grupo de productores ha secundado la llamada. De momento, Hunosa no ha anunciado sanciones ni ha convocado tampoco al jurado de empresa.

**Excelentísima Diputación Provincial de Segovia**  
Anuncio de subasta pública  
En el «Boletín Oficial» de la provincia número 62, del día 25 del pasado mes de mayo, se publica íntegro el anuncio de subasta pública para ejecución de las obras incluidas en planes de cooperación a las localidades.

Segunda subasta del abastecimiento de aguas a Sonsoto (Trescasas), con un presupuesto de 330.000 pesetas.  
Red de distribución en Montejo de la Vega de la Serrezuela, 350.000 pesetas.  
Abastecimiento de agua a Pelayos del Arroyo y Sotosalbos, 500.000 pesetas.

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 63, del día 27 de mayo pasado, se publican las obras de: Red de distribución y Valdevacas de Montejo (primera etapa), 260.000 pesetas.  
Abastecimiento de agua a Mazagatos (Languilla), 200.000 pesetas.  
Ampliación del abastecimiento de Losana de Pirón, 340.000 pesetas.  
Ampliación de la red de distribución en Sauquillo de Cabezas, por 800.143 pesetas.

Abastecimiento de agua potable a Valtiedas (primera etapa), 200.000 pesetas.  
Segovia, 2 de junio de 1970.—El presidente, Modesto Fraile Poujade.

**EL CAMPAMENTO ES...**  
Escuela de formación, convivencia plena y modelo de vida.

**HA MUERTO el escritor catalán José Carner**  
Barcelona, 5.—Ha fallecido en Bruselas el escritor catalán José Carner Puig-Oriol, según noticias recibidas directamente de la capital belga. La noticia ha sido comunicada por su viuda a la familia Manent, mediante un telegrama que ha llegado esta mañana.

Se da la circunstancia de que José Carner había venido a Barcelona después de más de treinta años de ausencia, el pasado día 3 de abril, y permaneció aquí cerca de dos meses. Hace poco más de una semana regresó a su residencia de Bruselas, donde ahora ha fallecido de un ataque de uremia.

José Carner nació en Barcelona el 5 de febrero de 1884. A los 11 años publicó sus primeros versos y después obtuvo la licenciatura de Derecho y Filosofía y Letras. Se dedicó a la carrera diplomática y fue cónsul de España en diferentes países durante la monarquía y la república. En 1938 se exilió a Méjico hasta 1945, en que fijó definitivamente su residencia en Bruselas.

Fue nombrado «Maestro en Gay Saber», en 1911, más tarde fue miembro fundador del «Instituto de Estudios Catalanes». Ha publicado numerosos libros de poesía, entre ellos destacan «La inútil ofrenda», «Les planetas del Verдум», «L'Oreig entre les Canyes» y «Nabi».

**SUCESOS**  
Tudela (Navarra), 5.—Durante la pasada madrugada, los «cacos» asaltaron las oficinas del Instituto de Enseñanza Media, llevándose 55.000 pesetas.

Los ladrones forzaron varias puertas, hasta llegar a la Secretaría del Instituto, donde después de descerrajar varios cajones, dieron con una pequeña caja de caudales de mano, donde se guardaba la recaudación de las matriculas de reválida, que se está efectuando después de los exámenes de mayo. La caja forzada fue abandonada en uno de los patios.

Normalmente, el dinero de la recaudación por cualquier concepto se ingresa diariamente en una entidad bancaria, pero ayer no se pudo hacer por estar ya cerradas las oficinas.

El Instituto de Enseñanza Media de Tudela se encuentra en un punto bastante retirado de la población, y es la cuarta vez que han entrado a robar, si bien hasta ahora todos los intentos habían resultado infructuosos.

**Dos exlegionarios, detenidos**  
Sevilla, 5.—La Brigada de Investigación Criminal ha detenido a José María Manzano García y a Nicanor Fernández Palomo, ambos exlegionarios. El primero había falsado la edad para entrar en dicha milicia y, tras licenciarse, robaron en Villa Cisneros en los domicilios de dos oficiales de la Legión, aprovechando la ausencia de los mismos.

Los dos individuos volvieron a España con un importante botín, consistente en valiosas joyas que trataron de vender, y que fueron las que dieron la pista a la Policía para detenerlos.

Ambos han pasado a disposición de la autoridad competente.

**Sospechoso de parricidio**  
Valladolid, 5.—Ha sido detenido por la Policía, inculpado del asesinato de su esposa, don Luis Carlos Palomo, de 35 años, natural de Villavaquerín, quien había desaparecido a raíz de descubrirse el suceso. El pasado día 2, una hermana de la víctima encontró el cuerpo ensangrentado de doña Consuelo López Puelles, en el piso que ésta habitaba en el número 20 de la calle de las Mo-

**Roban 55.000 pesetas del Instituto de Enseñanza Media de Tudela**

**Un cadáver en una acequia**  
Hellín (Albacete), 5.—El cadáver de un hombre, muerto al parecer hace unos días, ha aparecido a primeras horas de esta mañana en una acequia de conducción de agua de riego. El cadáver ofrecía varias heridas en la cabeza, causadas, según se cree, por un objeto contundente.

Las heridas y el lugar donde ha sido hallado, en las afueras de la ciudad, donde se registra una considerable vida nocturna, rodean de misterio esta muerte.

El muerto ha sido identificado como Juan García Serrano, de cuarenta y cinco años, casado, con cinco hijos y pastor de profesión.

**Misteriosa muerte de un norteamericano**  
Marbella (Málaga), 5.—Ayer apareció, al borde de la carretera, el cadáver del joven norteamericano Ronald Eyller, sin que se pudiera saber el motivo de su muerte. Hoy, la Guardia Civil ha encontrado la moto que conducía. Estaba a doscientos metros del lugar donde se descubrió el cadáver, en unos matorrales, cubierta por la hierba y con algunos desperfectos. La moto, matrícula de Málaga, pertenece a James Mark, también norteamericano, que vive en la Costa del Sol, y que posee, además, varios automóviles.

Se sabe que la noche del accidente Ronald había estado en varias salas de fiestas y en el bar La Paloma, donde trabajó como camarero hasta hace un mes.

El forense le ha practicado la autopsia, pero aún no se ha emitido el informe correspondiente.

Ronald trabajó en la Costa del Sol tres años, al cabo de los cuales se marchó, pero aún no se ha emitido el informe de contraer matrimonio. (Resumen de Agencias.)

**CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto**

**CRUCIGRAMA NUMERO 4.834**

**HORIZONTALES:** 1. Pastora joven.—2. Anulé. Nota musical.—3. Casta, linaje. Fluido aeriforme.—4. Entre. Juego de niños.—5. Planta de raíz picante y comestible.—6. Número romano. Botones de las plantas.—7. Adverbio latino. Interjección con que se llama al perro.—8. Unido a otra cosa con dependencia de ella. Posesivo.—9. Pintor español contemporáneo. Calamidad.—10. Pongo al fuego. Granero subterráneo.

**VERTICALES:** 1. Soberano ruso. Huella dejada por el pie al andar.—2. Superior de un monasterio. Yacimiento de minerales.—3. Disfrutar. Cuidado, asiduidad.—4. Dios mahometano. Lamento. Letra griega.—5. Número romano. Arbol conífero.—6. Unidad de peso. Nota musical.—7. Afluente del río francés Ródano. Semejante.—8. Flor heráldica. Bésano.

**Solución al crucigrama número 4.833**

**HORIZONTALES:** 1. Veleta.—2. Orujo. Aa.—3. Zapel Aro.—4. Sa. Ega.—5. Sábana.—6. Es. Dotar.—7. Sor. La.—8. Abatí. Fa.—9. Bajé. Rd. ro. Ara. Pasa.

**VERTICALES:** 1. Voz. Cesaba.—2. Eras. Sobar.—3. Luas. Rajá.—4. Eje. Ad. Té.—5. ¡To! Ebo!—6. Agata. Ra.—7. Arana. Fes.—8. Sao. Arcada.

**TV PROGRAMAS PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**  
MATINAL: 10,15, Carta de ajuste. 10,30, Apertura y presentación. 10,32, La fiesta del Señor. 11,32, Concierto. 12,15, En directo. 13,45, Horizontes.

**SEGUNDA CADENA**  
6,15, Carta de ajuste. 7,00, Presentación y avances. 7,02, Dibujos animados. 7,30, Desde mi butaca. 9,00, Palma a palmo. 9,45, Estudio abierto. 11,45, Cierre.

**Para el lunes**  
**PRIMERA CADENA**  
MATINAL: 9,45, Carta de ajuste. 10,00, Apertura. 10,02, Televisión escolar. 11,00, Cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
7,45, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,30, Dibujos animados. 8,45, Encuentro con la música. 9,45, Históricas del balompié. 10,15, Noticia 2. 10,30, Avances. 10,32, Teatro de siempre. 12,00, Cierre.

**FERIA DEL CAMPO**

**V Concurso Ibérico de Ganado Selecto**

**Información PIDECA**

Una buena estirpe ganadera necesita de una alimentación racional. Las razas precoces solamente son el primer factor para soportar una alimentación rentable, el estudio y las pruebas son efectivos cuando se hacen sobre un número de animales que den porcentajes para seguir la pauta.

P I D E C A , con su sistema de alimentación y aplicando los métodos más racionales logra campeones en el «V Concurso Ibérico de Ganado Selecto», aptitud came, consiguiendo los tres primeros premios de la raza HEREFORD, primer grupo (12 meses), y en una ganadería segoviana, de CONCHITA PIQUER DE MARQUEZ, de Villacastín.

Los éxitos en ganadería no son resultados de la casualidad, sino la compensación justa a un esfuerzo científico y económico.

Si usted, ganadero, quiere lograr altos índices de conversión consulte a nuestra Sección Técnica y compare, con un lote testigo, los resultados obtenidos con piensos P I D E C A .

**PIDECA**

**hace campeones**

Los éxitos obtenidos en la última Feria del Campo, lo demuestran

**Bautizo de toda una familia circense**

Zaragoza, 5.—Una familia húngara de circenses, compuesta por el matrimonio y ocho hijos, recibieron ayer, conjuntamente, el bautismo y diversos sacramentos, en la parroquia del barrio Oliver.

Los padres, Pedro Moreno García y Rosa Llovano Orbiche, recibieron los sacramentos del bautismo, comunión y matrimonio. Los hijos mayores, bautismo y comunión, y los pequeños, sólo el bautismo.

Los nuevos cristianos, propietarios del circo Pedrín, carecían hasta ahora de religión, y se llamaban entre sí mediante apodos.—E. Press.

**AGENCIA BEL**

**HORIZONTALES:** 1. Pastora joven.—2. Anulé. Nota musical.—3. Casta, linaje. Fluido aeriforme.—4. Entre. Juego de niños.—5. Planta de raíz picante y comestible.—6. Número romano. Botones de las plantas.—7. Adverbio latino. Interjección con que se llama al perro.—8. Unido a otra cosa con dependencia de ella. Posesivo.—9. Pintor español contemporáneo. Calamidad.—10. Pongo al fuego. Granero subterráneo.

**VERTICALES:** 1. Soberano ruso. Huella dejada por el pie al andar.—2. Superior de un monasterio. Yacimiento de minerales.—3. Disfrutar. Cuidado, asiduidad.—4. Dios mahometano. Lamento. Letra griega.—5. Número romano. Arbol conífero.—6. Unidad de peso. Nota musical.—7. Afluente del río francés Ródano. Semejante.—8. Flor heráldica. Bésano.

**Solución al crucigrama número 4.833**

**HORIZONTALES:** 1. Veleta.—2. Orujo. Aa.—3. Zapel Aro.—4. Sa. Ega.—5. Sábana.—6. Es. Dotar.—7. Sor. La.—8. Abatí. Fa.—9. Bajé. Rd. ro. Ara. Pasa.

**VERTICALES:** 1. Voz. Cesaba.—2. Eras. Sobar.—3. Luas. Rajá.—4. Eje. Ad. Té.—5. ¡To! Ebo!—6. Agata. Ra.—7. Arana. Fes.—8. Sao. Arcada.

**CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto**

**CRUCIGRAMA NUMERO 4.834**

**HORIZONTALES:** 1. Pastora joven.—2. Anulé. Nota musical.—3. Casta, linaje. Fluido aeriforme.—4. Entre. Juego de niños.—5. Planta de raíz picante y comestible.—6. Número romano. Botones de las plantas.—7. Adverbio latino. Interjección con que se llama al perro.—8. Unido a otra cosa con dependencia de ella. Posesivo.—9. Pintor español contemporáneo. Calamidad.—10. Pongo al fuego. Granero subterráneo.

**VERTICALES:** 1. Soberano ruso. Huella dejada por el pie al andar.—2. Superior de un monasterio. Yacimiento de minerales.—3. Disfrutar. Cuidado, asiduidad.—4. Dios mahometano. Lamento. Letra griega.—5. Número romano. Arbol conífero.—6. Unidad de peso. Nota musical.—7. Afluente del río francés Ródano. Semejante.—8. Flor heráldica. Bésano.

**Solución al crucigrama número 4.833**

**HORIZONTALES:** 1. Veleta.—2. Orujo. Aa.—3. Zapel Aro.—4. Sa. Ega.—5. Sábana.—6. Es. Dotar.—7. Sor. La.—8. Abatí. Fa.—9. Bajé. Rd. ro. Ara. Pasa.

**VERTICALES:** 1. Voz. Cesaba.—2. Eras. Sobar.—3. Luas. Rajá.—4. Eje. Ad. Té.—5. ¡To! Ebo!—6. Agata. Ra.—7. Arana. Fes.—8. Sao. Arcada.

**CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto**

**CRUCIGRAMA NUMERO 4.834**

**HORIZONTALES:** 1. Pastora joven.—2. Anulé. Nota musical.—3. Casta, linaje. Fluido aeriforme.—4. Entre. Juego de niños.—5. Planta de raíz picante y comestible.—6. Número romano. Botones de las plantas.—7. Adverbio latino. Interjección con que se llama al perro.—8. Unido a otra cosa con dependencia de ella. Posesivo.—9. Pintor español contemporáneo. Calamidad.—10. Pongo al fuego. Granero subterráneo.

**VERTICALES:** 1. Soberano ruso. Huella dejada por el pie al andar.—2. Superior de un monasterio. Yacimiento de minerales.—3. Disfrutar. Cuidado, asiduidad.—4. Dios mahometano. Lamento. Letra griega.—5. Número romano. Arbol conífero.—6. Unidad de peso. Nota musical.—7. Afluente del río francés Ródano. Semejante.—8. Flor heráldica. Bésano.

**Solución al crucigrama número 4.833**

**HORIZONTALES:** 1. Veleta.—2. Orujo. Aa.—3. Zapel Aro.—4. Sa. Ega.—5. Sábana.—6. Es. Dotar.—7. Sor. La.—8. Abatí. Fa.—9. Bajé. Rd. ro. Ara. Pasa.

**VERTICALES:** 1. Voz. Cesaba.—2. Eras. Sobar.—3. Luas. Rajá.—4. Eje. Ad. Té.—5. ¡To! Ebo!—6. Agata. Ra.—7. Arana. Fes.—8. Sao. Arcada.

**CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto**

**CRUCIGRAMA NUMERO 4.834**

**HORIZONTALES:** 1. Pastora joven.—2. Anulé. Nota musical.—3. Casta, linaje. Fluido aeriforme.—4. Entre. Juego de niños.—5. Planta de raíz picante y comestible.—6. Número romano. Botones de las plantas.—7. Adverbio latino. Interjección con que se llama al perro.—8. Unido a otra cosa con dependencia de ella. Posesivo.—9. Pintor español contemporáneo. Calamidad.—10. Pongo al fuego. Granero subterráneo.

**VERTICALES:** 1. Soberano ruso. Huella dejada por el pie al andar.—2. Superior de un monasterio. Yacimiento de minerales.—3. Disfrutar. Cuidado, asiduidad.—4. Dios mahometano. Lamento. Letra griega.—5. Número romano. Arbol conífero.—6. Unidad de peso. Nota musical.—7. Afluente del río francés Ródano. Semejante.—8. Flor heráldica. Bésano.

**Solución al crucigrama número 4.833**

**HORIZONTALES:** 1. Veleta.—2. Orujo. Aa.—3. Zapel Aro.—4. Sa. Ega.—5. Sábana.—6. Es. Dotar.—7. Sor. La.—8. Abatí. Fa.—9. Bajé. Rd. ro. Ara. Pasa.

**VERTICALES:** 1. Voz. Cesaba.—2. Eras. Sobar.—3. Luas. Rajá.—4. Eje. Ad. Té.—5. ¡To! Ebo!—6. Agata. Ra.—7. Arana. Fes.—8. Sao. Arcada.

**CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto**

**CRUCIGRAMA NUMERO 4.834**

**HORIZONTALES:** 1. Pastora joven.—2. Anulé. Nota musical.—3. Casta, linaje. Fluido aeriforme.—4. Entre. Juego de niños.—5. Planta de raíz picante y comestible.—6. Número romano. Botones de las plantas.—7. Adverbio latino. Interjección con que se llama al perro.—8. Unido a otra cosa con dependencia de ella. Posesivo.—9. Pintor español contemporáneo. Calamidad.—10. Pongo al fuego. Granero subterráneo.

**VERTICALES:** 1. Soberano ruso. Huella dejada por el pie al andar.—2. Superior de un monasterio. Yacimiento de minerales.—3. Disfrutar. Cuidado, asiduidad.—4. Dios mahometano. Lamento. Letra griega.—5. Número romano. Arbol conífero.—6. Unidad de peso. Nota musical.—7. Afluente del río francés Ródano. Semejante.—8. Flor heráldica. Bésano.

**Solución al crucigrama número 4.833**

# Aquí, todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

### A las 5,30, el Reyfra Atlético frente a la Segoviana

Si el Acueducto gana o empata contra el líder - Getafe - seguirá en Primera Regional

A las cinco y media de la tarde jugarán mañana, en El Peñascal el Reyfra Atlético y la Gimnástica Segoviana, en el último encuentro del torneo de Liga. Ambos equipos pueden jugar libres de prejuicios, puesto que el Reyfra se encuentra salvado y colocado en sexta posición mientras que la Segoviana únicamente se juega el prestigio de vencer a los protegidos del At. de Madrid. En la primera vuelta los madrileños ganaron en su campo por sólo 1-0, por lo que el encuentro de mañana puede tener el aliciente de que los azulgrana deseen remontar aquel tanteo para "quedar bien" ante sus seguidores, que con este encuentro se despiden de la Tercera División, en espera de que la Primera Regional de la temporada próxima depare mayores satisfacciones a los gimnásticos y sus partidarios.

#### ACUEDUCTO - GETAFE

Difícil el partido de mañana para el Acueducto; muy difícil. Le visita nada menos que el líder, flamante vencedor del grupo, el Getafe, que sólo ha perdido un encuentro y empatado cuatro de los 31 que lleva jugados. Excelente atracción, pues, para los aficionados, porque es de esperar que los segovianos, después de su triunfo en Guadalajara ante el segundo clasificado, intenten mañana batir a los campeones. Porque, además, si gana o empata el Acueducto, seguirá en Primera Regional. Los getafeños no darán facilidades, pues querrán finalizar victoriosamente el torneo. Partido, pues, de gran emoción, que empezará a las 10,30 de la mañana.

#### ATLETISMO

En las pistas de Baterías se celebrará mañana la segunda jornada del programa A del Campeonato Provincial de clubs categoría absoluta. Las pruebas se iniciarán a las 9,30 de la mañana y se celebrarán por este orden: 10.000 m., 1.100 m., 1.500 m., 400 m., peso, longitud, jabalina y 4 por 100.



### Se proyecta un encuentro a beneficio de los damnificados del PERU

Rous cree que debe ser también para las víctimas de las inundaciones en Rumanía

#### HOY, POR T V E, URUGUAY-ITALIA

Méjico, 6.—Esta mañana se supo que el presidente del Comité organizador del Campeonato Mundial de Fútbol, Guillermo Canedo, iba a solicitar del presidente de la FIFA, sir Stanley Rous, la celebración de un encuentro entre una selección americana y otra europea, formadas con jugadores de este Mundial, a beneficio de los damnificados por el reciente terremoto que ha asolado a Perú. El señor Rous ha informado esta tarde: «La organización de ese encuentro tiene todas mis simpatías. Recuerdo, sin embargo, que en Rumanía, otro de los equipos de este Mundial, hay miles de víctimas de las inundaciones que ha padecido el país. Creo que los beneficios de ese encuentro deben alcanzar también a los rumanos.»

En cuanto a la fecha propuesta en principio para el encuentro, el próximo día 23, dos días después de la final de este Campeonato Mundial, el presidente de la FIFA ha estimado: «No creo que pueda efectuarse ese día, porque es la fecha precisamente en que da comienzo el Congreso de la FIFA. Yo creo que el partido debe jugarse una semana, por lo menos, después de que finalice el Campeonato.»

Aguilando detalles, sir Stanley continuó: «Acogemos la idea con simpatía, pero creo que se deberá llegar a un acuerdo con los representantes de los dieciséis equipos, para que manifiesten su total apoyo a la celebración de ese encuentro, para el que deberán permanecer en Méjico los jugadores escogidos para formar cada una de las dos selecciones.»

El señor Rous manifestó que creía que la idea puede ser un éxito: «pero habrá que asegurar el llenazo en el estadio azteca, con el fin de obtener los máximos beneficios para los nobles fines propuestos.»—Alfil.

#### EXPECTACION ANTE EL INGLATERRA-BRASIL

Guadalajara (Méjico), 6.—Es tal el interés despertado por el encuentro que jugará el domingo en el estadio de Jalisco, Guadalajara, el equipo de Inglaterra contra el de Brasil, que ya se han vendido las 72.000 localidades.

Por considerarse este partido como una final anticipada del Mundial 70, será retransmitido por numerosas cadenas de televisión y se calcula en unos 700 millones de personas las que podrán presenciarlo en la pequeña pantalla.

Los revendedores están haciendo su agosto y por las entradas de 60 y 80 pesos se pagan 180 y 250.—Alfil.

#### FELICITACION DE HASSAN II

Rabat, 5.—Una felicitación por el «comportamiento ejemplar» de que hizo gala la selección marroquí en su primer encuentro correspondiente a los octavos de final del IX Campeonato Mundial de Fútbol, ha sido enviada por el rey de Marruecos, Hassan II, el equipo que el pasado día 3 se enfrentó a la selección alemana. «Gracias a vuestro comportamiento, con el que os habéis honrado y que está conforme con los grandes ideales deportivos, podréis obtener otras victorias», afirma el telegrama del monarca marroquí. Alemania obtuvo una estrecha victoria al vencer por dos tantos a uno.—Alfil.

#### PARTIDOS PARA HOY

Se juegan cuatro partidos esta noche, a las once. Son los siguientes: En Puebla: Uruguay-Italia (será transmitido por TVE). En Méjico: U. R. S.-Bélgica. En Guadalajara: Rumania-Checoslovaquia. En León: Perú-Marruecos.

#### ROBAN LA BANDERA BRITANICA

Guadalajara (Méjico), 5.—La bandera inglesa que ondeaba con las otras quince representativas de los equipos del Mundial, ha sido robada del edificio del condominio, de Guadalajara.

El administrador del mismo, Carlos Aguirre Soriano, dio aviso al Servicio Secreto, que investigó sin resultado. La Policía sigue realizando gestiones, pero la bandera no ha sido recuperada todavía.—Alfil.

#### LA PLAYA DE RIMINI ESPERA A LOS CAMPEONES

Rimini, 5.—El equipo que se pro-

#### EL CAMPAMENTO ES...

Apertura hacia otros, comprensión y aventura juvenil bien organizada.

## CICLISMO

### DANCELLI ganó la 18 etapa del Giro y Frey la cuarta del Midi Libre

Marmolada, 5.—Con la victoria del italiano Michele Dancelli ha concluido la 18 etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, la que transportaba a los corredores desde Arta Terme a Marmolada, con 180 kilómetros de recorrido y cuatro montes valederos para el premio de la montaña.

En el primer puerto de montaña de la etapa, la ventaja de cuatro hombres—Zilioli, Pontón, Roselen y Farisato—es de 2 minutos sobre el belga Reybroeck, que había saltado del grupo, y de 3-30 sobre Merckx, que iba lanzado a conectar con los fugados. A cuatro minutos pasa un grupo donde figura el italiano Gimondi y el danés Ole Ritter.

Faltando 40 kilómetros para la meta, Pontón se «descuelga», de Zilioli y éste continúa su marcha hacia la meta, donde a cuatro kilómetros de ésta es alcanzado por Dancelli y se alza con la victoria.

#### Clasificación de la etapa

- 1 Dancelli, 5-32-14.
2 Bitossi, a 7 segundos.
3 Van den Bossche, a 9.
4 Merckx, a 9.
5 Gimondi, a 37.
12 Pontón, a 8 minutos 21 seg.
19 M. M. Lasa, a 10-28.
26 Fernández, a 14-22.
43 J. M. Lasa, a 20-18.
54 Sahagún, a 24-29.

#### Clasificación general

- 1 Merckx, 81-37-00.
2 Gimondi, a 3-14.
3 Van den Bossche, a 4-59.
4 Dancelli, a 5-31.
5 Zilioli, a 5-33.
10 M. M. Lasa, a 17-49.
31 J. M. Lasa, a 55-43.
37 Sahagún, a 1-05-41.
40 Pontón, a 1-08-31.
46 Fernández, a 11-13-00.

#### EL MIDI LIBRE

Penpignan (Francia), 5.—El danés Mogens Frey ha vencido en la cuarta

etapa del Gran Premio del «Midi Libre», disputado esta tarde entre Miloux y Penpignan, con 108 kilómetros de recorrido.

El británico Barry Hoban, que quedó segundo en la etapa, pasa al primer puesto de la clasificación general.

Tres hombres se hallan empatados a tiempo en cabeza de la general, pero es Hoban el que logra el primer puesto por puntos.

#### Clasificación de la etapa

- 1 Mogens Frey, 2-46-44 (con bon.)
2 Hoban, 2-46-49 (con bon.)
3 Sels, 2-46-51 (con bon.)
7 Jiménez.
9 Díaz.

A continuación el pelotón, con el mismo tiempo.

#### Clasificación general

- 1 Hoban, 14-59-54.
2 Dierckx, ídem.
3 Boifava, ídem.
4 Van Impe, 15-00-00.
5 Vasseur, ídem.
7 Balagué, 15-00-05.
10 Gómez Lucas, 15-00-11.
14 Manzanque, 10-01-15.
16 Menéndez, 15-01-38.
20 Eugenio, 10-01-52.
22 Albelda, 15-03-06.
27 Díaz, 15-05-00.
30 Martos, 15-06-11.
32 Ex-aequo:
G. Linares, Gandarias, López Carril y Barrigón, 15-06-14.
47 Perurena, 15-06-15.
56 A. González, 15-11-49.
57 Castelló, ídem.
68 Gabcica, 15-21-48.
72 G. Jiménez, 15-25-22.
73 Galdós, 15-31-55.

### SORTEO para las semifinales DE LA COPA

Madrid, 5.—Se ha efectuado esta tarde en la Federación Española de Fútbol el sorteo de partidos correspondientes a las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo, acto que ha sido presidido por el que los es de la Federación Española, José Luis Costa, al que acompañaban en la mesa el presidente del Comité de Árbitros, señor Plaza, y el secretario del organismo, señor Leita.

Pocas personas asistieron al sorteo, y Agustín Domínguez, secretario de la Gerencia del Real Madrid, fue el único representante del club presente en el sorteo, que ha arrojado el siguiente resultado:

Vencedor del Real Madrid-Barcelona contra el vencedor del Sabadell-Atlético de Bilbao.

Vencedor del Valencia-Ferrol contra el vencedor del Zaragoza-Murcia.—Alfil.

Advertisement for Citroën AKS 400 van. Text: 'Por sólo 77 pts. la nueva AKS CITROËN transporta 400 Kgs. a 100 Kms. de distancia'. Includes image of the van and Citroën logo.

Advertisement for 'CAMPO DE EL PEÑASCAL'. Text: 'Mañana, día 7, a las 10,30 trascendental partido de fútbol'. 'GETAFE (campeón de primera regional) CLUB DEPORTIVO ACUEDUCTO'. 'Logrando la victoria el C. D. Acueducto se mantendrá en 1.ª Regional. Segoviano tu apoyo es decisivo si queremos que el Acueducto no descienda, por eso contamos contigo.'

Advertisement for 'CAMIONES'. Text: 'Más seguridad con cubiertas MICHELIN o PIRELLI'. 'Accesorios La Unión'.

Advertisement for 'Importante empresa de muebles'. Text: 'Necesita representante para Segovia. Escribir con «curriculum vitae» a RAS PUBLICIDAD. Marqués de Vallejo, 17 - LOGRONO. Referencia MUEBLES'.

Advertisement for 'COMPAÑIA DE SEGUROS'. Text: 'De ámbito nacional con organización en toda España necesita delegado Provincial capaz de administrar cartera actual, desarrollar la organización en la provincia e incrementar la producción. Situación estable y de porvenir para persona relacionada y con ambiciones. Se garantiza absoluta reserva a los profesionales aunque no es indispensable serlo. Escribir Apartado 1279-S, Barcelona.'

# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 8)

como tenazmente viene reconociendo el Gobierno español.

El ministro de Justicia—dijo el señor Sánchez Bella—dio cuenta al Consejo de los actos celebrados en Roma con motivo de la canonización de San Juan de Avila, actos en los que se manifestó entusiastamente la satisfacción y alegría de los numerosos peregrinos españoles. El Gobierno—señaló el ministro de Asesoramiento y Turismo—desea asociarse a esta satisfacción y para ello se propone usar de la facultad de gracia que le corresponde en forma análoga a como hizo uso de ella en otra ocasión reciente.

El Consejo, a propuesta del ministro de Hacienda, acordó autorizar al Ministerio de Obras Públicas para utilizar el 10 por ciento de los créditos de inversión correspondientes al presupuesto de 1970, aplazados por acuerdo del Consejo de ministros de 20 de febrero del presente año. El ministro de Hacienda informó sobre la evolución de los ingresos y gastos del presupuesto del Estado, y el Consejo, por lo que hace referencia a este departamento, aprobó la remisión a las Cortes de un decreto ley prorrogando para el presente año los beneficios tributarios a los damnificados por la peste porcina.

## SITUACION LABORAL

Se refirió luego el señor Sánchez Bella al informe que había presentado al Consejo el titular de Trabajo, relativo a la situación del empleo que sigue presentando una coyuntura favorable con disminución de los parados. También informó el ministro de Trabajo sobre la situación laboral y la aprobación de convenios colectivos que alcanza ya cerca de los 500 en lo que va de año y afectan a más de un millón de trabajadores. El ministro de Trabajo también presentó los conflictos colectivos durante 1969 y analizó su evolución en los últimos años. Destacó la casi ausencia de conflictos en provincias tan importantes como Madrid y Barcelona y por sectores los conflictos se produjeron, principalmente, en la fabricación de productos metálicos, minas de carbón y construcción de material de transporte. La mayor parte de los conflictos se agruparon al comienzo y al final del año.

## AGRICULTURA

La restauración hidrológico-forestal de la cuenca alimentadora del embalse de "Beninar", la ordenación de la campaña cerealista 1970-71, la ayuda a los naranjeros y ciertas cuestiones avícolas fueron los temas que, referentes al Departamento de Agricultura, abordó el Consejo según señaló el señor Sánchez Bella.

El Consejo, también a propuesta del titular de Agricultura, aprobó el Decreto de Ordenación de la campaña de cereales 1970-71, que es el primero, después de cuatro años, que se presenta como cuerpo único y contempla con criterio unificador el conjunto de medidas que definen una política decidida en estos cultivos. Partiendo del principio de garantía real de precios del agricultor, a través del Servicio Nacional de Cereales, la ordenación cerealista contempla sistemas comerciales más ágiles. El nuevo decreto ofrece a los agricultores la posibilidad de un aumento creciente de las producciones destinadas a pienso (maíz), sorgo y cebada fundamentalmente, al mismo tiempo que agiliza las normas por las que hasta ahora se canalizaba la comercialización del trigo.

Otro de los informes presentados por el ministro de Agricultura al Consejo trató sobre la instrumentación propuesta por el F. O. R. P. P. A. para la concesión de subvenciones a los agricultores naranjeros, que fue aprobada. Al Ministerio de Hacienda se le ha encomendado el estudio de las adecuadas modalidades crediticias a favor de los industriales transformadores de naranjas.

Por último, el titular de Agricultura informó al Consejo de que conformidad con el decreto por el que se regulan determinados aspectos del comercio y circulación de productos avícolas para la campaña de 1970, el Sindicato Nacional de Ganadería y la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes han propuesto al F. O. R. P. P. A. la adquisición por la C. A. T. de un millón de docenas de huevos justificando tal medida por el descenso de precios producido que ha afectado grandemente al sector avícola.

El tráfico aéreo en los aeropuertos nacionales durante el pasado mes de mayo fue el tema del informe que el ministro del Aire presentó al Consejo. Según el mismo, en dicho mes se registró un aumento del 17 por 100 en aviones, un 25 en pasaje-

ros y un 14 en mercancías respectivamente a igual mes del año anterior. El reparto de pasajeros en tráfico en el mes de mayo último fue de 1.063.030 en tráfico internacional, frente a 828.925 en el interior, es decir, respectivamente el 56 y el 44 por 100 del total.

El ministro delegado nacional de Sindicatos informó al Consejo sobre distintas cuestiones de carácter económico-social, destacando por su importancia el informe de la visita realizada recientemente a Alicante y de los temas que fueron planteados por el Consejo Económico Sindical de aquella provincia y de la Asamblea de las Asociaciones de Prensa.

## TURISMO

Por último, el primer ministro de

Información y Turismo, informó al Consejo sobre el movimiento turístico del mes de mayo, durante el que visitaron España 1.668.751 personas, que representan un aumento del 8,2 por 100 respecto a igual mes de 1969. En los cinco primeros meses del presente año visitaron España 5.771.924 personas, con un ritmo de crecimiento del 7,1 por 100. En el primer trimestre del año actual la evolución de los ingresos y pagos por turismo fue verdaderamente espectacular. En ingresos se experimentó un aumento del 26,5 por 100. También los pagos observaron una tendencia alcista, al pasar de 980 millones de pesetas en 1969 a 1.540 en igual periodo de 1970. En el pasado mes de mayo, por otra parte, se inauguraron 210 establecimientos con 8.613 habitaciones y 15.835 plazas.

# REFERENCIA DEL CONSEJO

Madrid, 5.—Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy, 5 de junio, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado:

**Presidencia del Gobierno.**—Decreto por el que se aprueba el presupuesto de "Sahara" para el bienio 1970-71. Por el que se desarrolla la disposición transitoria tercera de la ley 16/1967, de 8 de abril, sobre situación del personal administrativo y subalterno dependiente de los antiguos Patronatos de Enseñanza Media y Profesional. Por el que se aprueba el proyecto de restauración hidrológico-forestal de la cuenca alimentadora del embalse de Beninar, de la provincia de Almería. Inversiones de capital extranjero.

**Asuntos Exteriores.**—Decreto por el que se designa como embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en las ceremonias y actos de la toma de posesión del presidente de la República de Guatemala, coronel D. Carlos Arana Osorio, a don Justo Bermejo y Gómez. Informe general sobre política exterior. Sobre visita a Madrid del secretario de Estado norteamericano señor Rogers. Sobre la 54 reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo. Autorización para pago de la cuota al grupo de estudio del plomo y del zinc. Acuerdo por el que se envía a las Cortes, a efectos de ratificación, el convenio general sobre cooperación científica y tecnológica entre el Estado español y la República de Portugal. Ayuda a Perú con motivo de recientes terremotos.

**Justicia.**—Decretos: Sobre revalorización de rentas autorizada por la ley de Arrendamientos Urbanos. Por el que se aprueba el Reglamento orgánico del Secretariado de Justicia Municipal. De personal judicial.

**Ejército.**—Decretos de personal. Propuestas de libertad condicional a favor de varios reclusos.

**Marina.**—Decretos: Por el que se asciende al empleo de almirante al vicealmirante D. Juan Romero Manso, confirmando en su cargo de ca-

pitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo. Por el que se asciende al empleo de vicealmirante al contralmirante don José Moscoso del Prado y de la Torre y se le nombra almirante secretario general y jefe de la jurisdicción central de Marina. De personal. Por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**Hacienda.**—Decreto-ley por el que se proroga el 16 de febrero de 1965, que concedió beneficios fiscales a los damnificados por la peste porcina africana. Decretos: Por el que se autoriza a RENFE para enajenar directamente al Ayuntamiento de Soría una parcela de terreno sita en su término municipal. Por el que se autoriza al ministro de Obras Públicas a disponer del diez por ciento de los créditos de inversiones planeados por el acuerdo del Consejo de ministros de 20 de febrero. Informe sobre la evolución de ingresos y gastos del sector público. Expedientes sobre aprobación de un gasto para construcción de un edificio para Gobierno Militar y demás dependencias en Jaén. Sobre habilitación de recursos para subvencionar a la Agencia de Desarrollo Ganadero los gastos de puesta en funcionamiento y cumplimiento de sus fines. (Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural). Sobre transferencia de crédito para satisfacer los gastos complementarios de la entrada en funcionamiento del abastecimiento de agua al campo de Gibraltar y su explotación. Sobre transferencia de crédito para obras en pistas en el Sahara y para atenciones derivadas de la creación de unidades meharias.

**Gobernación.**—Decreto por el que se convoca elección parcial para designar procurador en Cortes representante del Municipio de Zaragoza. Acuerdo sobre reducción de tarifas del servicio telefónico entre España y Venezuela. Expedientes relativos a incorporaciones y fusiones de municipios.

**Obras Públicas.**—Decreto por el que se nombra presidente del Consejo de Administración de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españolas a don Francisco Lozano Vicente. Expedientes referentes a la contratación de las obras comprendidas en el «Proyecto de colector general, zona oeste de la ciudad de Alicante», y en el «Proyecto de anclajes profundos en la ladera izquierda de la presa de La Concepción, en el río Verde (Málaga)». Asimismo se aprobó otro por el que se fija el régimen de financiación de las obras del «Primer grupo de abastecimiento de agua y saneamiento de la provincia de Cáceres», con subvención estatal del 50 por ciento.

**Educación y Ciencia.**—Decretos: Por los que se transforman en Institutos Nacionales de Enseñanza Media las secciones delegadas de varias ciudades. Por los que se clasifican en las categorías de reconocidos de grado elemental o superior a 25 colegios no oficiales de Enseñanza Media. Por los que se clasifican como reconocidos de Formación Profesional Industrial a los centros no oficiales «La Esperanza», de Barcelona, y «Antonio Trueba», de Sopuerta (Vizcaya). Informe sobre reuniones de estudios en materia de política científica.

**Trabajo.**—Informes: Sobre los conflictos colectivos de trabajo en el año 1969. Sobre niveles de empleo. Sobre asuntos laborales.

**Industria.**—Decretos: Por los que se adjudican diversos permisos de investigación de hidrocarburos en zona I. Por el que se declara la utilidad pública del beneficio de expropiación forzosa de determinadas instalaciones de «Gas Natural, S. A.», y se declara urgente la ocupación de los bienes afectados.

Moción: Para aprobación del anteproyecto para la realización del proyecto del mapa geológico nacional a escala 1:50.000. Para aprobación del proyecto de elaboración del programa nacional de investigaciones geotécnicas.

**Agricultura.**—Decretos: Por el que se regula la campaña de cereales 1970-71. Por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de varios municipios de diversas provincias.

Moción proponiendo medidas de sostenimiento de precios a la producción de naranjas.

Autorización a la «CAT» para la adquisición de huevos con la finalidad de regular el mercado.

## La ingravidez sigue molestando a los de "SOYUZ 9"

Moscú, 6.—En el quinto día de navegación el «Soyuz 9», en uno de los cosmonautas soviéticos, Vitaly Sevastianov, admitió que la ingravidez aún le molestaba.

En un mensaje transmitido por radio al centro de control de Baikonur, Sevastianov dijo: «Gradualmente me acostumbro a la ingravidez. Algunas veces creo que lo he conseguido, pero de pronto se producen las sorpresas. Las asociaciones con respecto al ambiente son semejantes a las de la Tierra, pero la situación es distinta».

Los efectos médicos y psicológicos de la ingravidez y una atmósfera artificial son el principal tema de estudio en el vuelo de Sevastianov y el coronel Andrian Nikolayev.—Efe-Upi.

## SE CREE QUE ARAMBURU AUN SIGUE VIVO

(Viene de la página 1)

está vivo. «Este comunicado lo firma el médico personal del exmandatario por lo que a él, como profesional, le atañe», terminó diciendo.—Efe.

### MENSAJE PAPAL A LA SEÑORA ARAMBURU

Buenos Aires, 6.—El nuncio apostólico Lino Zanini envió a la señora del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, un mensaje en nombre del Santo Padre, haciéndola ofrenda de la bendición apostólica «como prenda de espiritual consuelo».

El mensaje expresa textualmente: «Distinguida señora: Tengo el ve-

nerado encargo de expresarle la paternal participación de Su Santidad, en la profunda pena por la ansiosa espera en que se encuentra toda su distinguida familia.

En esta hora de común congoja, el Augusto Pontífice eleva votos y plegarias por sus intenciones, mientras le envía a usted y a todos los suyos, una particular bendición apostólica, como prenda de espiritual consuelo.

Al cumplir la misión que me ha sido encomendada, ofrezco con el testimonio de mi personal adhesión a su dolor, mi respetuosa consideración en nuestro dolor. Firmado, Lino Zanini, arzobispo titular de Adrianópolis, Nuncio apostólico.—Efe.

### INVESTIGACION EN LOS CEMENTERIOS

## Corea del Norte dice haber hundido un buque espía de EE. UU

Seul, 6.—Corea del Norte afirma que ha hundido un buque espía norteamericano frente a sus costas, pero la Marina de los Estados Unidos contesta que no había buques en aquella zona y que Pyongyang se estaba refiriendo, al parecer, a un encuentro con un navío surcoreano.

Detalles difundidos el viernes por Radio Pyongyang y por la agencia central coreana coincidían con un anterior anuncio de Seul, según el cual, un navío surcoreano, ligeramente amarrado, fue capturado por las torpederas comunistas, más rápidas, después de una breve batalla.—Efe-Upi.

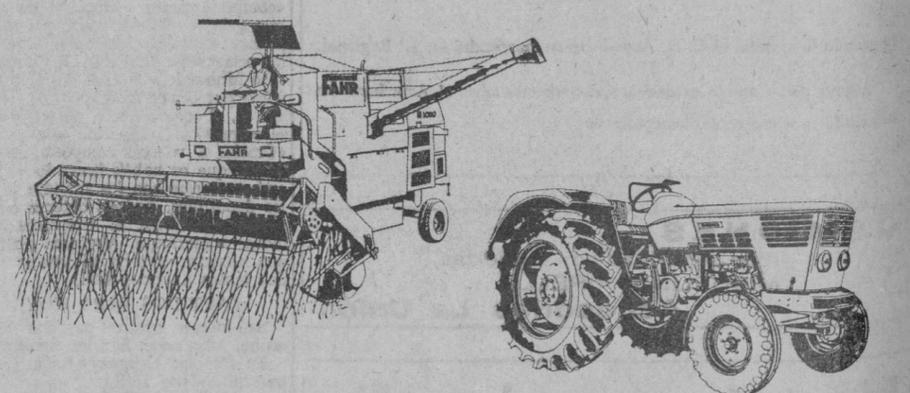
Buenos Aires, 5.—Efectivos de Coordinación Federal investigaron anoche los cementerios de esta capital y del gran Buenos Aires, para confirmar las sospechas de que los nichos y panteones eran utilizados por comandos subversivos para almacenar bombas y armas.

Una comisión de investigaciones previstas de barras y otros instrumentos, rompió los cerrojos del panteón naval y el de obras sanitarias de la nación, que se encuentran en el cementerio de Flores, bajo la sospecha de que ambos eran utilizados como arsenal de los extremistas. Sin embargo, los procedimientos, que se han ampliado a otras necrópolis del Gran Buenos Aires, no han dado el resultado esperado.

Las primeras versiones sobre estos procedimientos, dentro del clima imperante en el país, suponían que se intentaban hallar pistas sobre el secuestro del expresidente Pedro Eugenio Aramburu.—Efe.



## El mayor consorcio de Europa para la fabricación de maquinaria agrícola, con la gama más amplia del mercado.



## DEUTZ se impone por su calidad y servicio

REPUESTOS GARANTIZADOS

Distribuidor: **LORENZO POZA SANCHO**  
Tels. 55 y 92 CUELLAR (Segovia)

**SUCURSALES**  
BARCELONA: C/ Lepanto, 149  
BILBAO: Hnos. Ibarra, 34  
LA CORUÑA: Av. Juan Flores, números 15-17  
OVIEDO: Av. Fuentes Acebedo, 72  
SEVILLA: Carretera Córdoba 10  
ALBACETE: C. Ramón y Cajal, 39  
LAS PALMAS: C. Victor Hugo, 39

**DELEGACIONES**  
JEREZ DE LA FRONTERA: Calle Colón, 8  
VALLADOLID: C. Ferrari, 13  
ZARAGOZA: Av. de Valencia, 28

Distribuidores en toda España  
**DEUTZ** CIA. ESPAÑOLA DE MOTORES DEUTZ OTTO LEGITIMO, S. A.  
Avda. Pío XII, 100 Teléfono 202 22 40 MADRID 16

Visite nuestro stand en la VIII Feria Internacional del Campo en Madrid

## ¿ESTAREMOS EN LA LUNA...?

### NOVIOS

FIJENSE A QUE PRECIOS VENDEMOS

- Dormitorios, cuatro puertas a poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 »
- Cuartos estar, desde ... 3.750 »
- Salones, desde ... 5.800 »

... y todo a precios extraordinarios.

**Cooperativa San Frutos**  
Proveedor  
**muebles lázaro**  
(Frente Clínica Dr. Gila)

## Almacén de baratijas González

Reina Doña Juana (junto al Instituto Nacional de Previsión)  
El mayor surtido para revendedores al mejor precio.  
Siempre novedades de interés para kioskos y puestos de caramelos en BARATIJAS.



# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## OTRA VEZ, OFERTA DE CERDOS EN ALUVION

El precio bajó a 33 pesetas y sólo en algún caso se pagó a 34

El ambiente en el mercado del jueves de esta semana era absolutamente vendedor de cerdos. Todo el mundo quería vender y quitar el ganado que tenga con vistas al verano y para afrontarlo sin más cuidados. El resultado de esta presión que ejerció la oferta fue la consiguiente debilitación de la cotización que, si la semana anterior estuvo en las treinta y cuatro a treinta y cinco pesetas, en esta quedó en las treinta y tres, aunque en algunos casos se pagase una peseta más.

No hemos de añadir nada nuevo, por lo que respecta a pimientos, a lo que venimos repitiendo en semanas anteriores. Cebada a cinco con tres en el S. N. C.; algarroba a siete cincuenta y maíz a seis cincuenta-seis sesenta.

## HA COMENZADO EN LA ZONA CANTÁBRICA EL CORTE DE HIERBA PARA HENIFICAR

Continúa empeorando la situación de los pastos en el resto del país

Mejoró el precio de los terneros en las ferias santanderinas mientras la carne mantiene firmemente su buena cotización

En lo que se refiere a la situación herbácea nacional, nadie más que los ganaderos de la faja cantábrica, y quizás pudiésemos decir que los de todo el tercio superior de la península, pueden cantar victoria. En tierras de Santander, por ejemplo, el ganado vacuno pace a sus anchas en los prados, lo que se traduce en alta producción láctea, "la más alta de la historia de la ganadería de la Montaña", según leemos en la prensa santanderina. Por otra parte, tan pronto como desaparecieron los frios y hubo unas semanas de buenas temperaturas con lluvias esporádicas de tono primaveral, se ha iniciado el corte de hierba para henificar, corte que resulta abundante y por lo visto de buena calidad.

PANORAMA ENSOMBRECIDO AUN MÁS

A contar desde esa «zona de lluvias», hasta alcanzar el litoral andaluz, el panorama herbáceo se ha ensombrecido todavía más tras la ya larga serie de días de ambiente casi canicular. Los rebaños se concentran en los parajes donde hay frescales; es decir, terrenos depresionarios que por ser receptores de las lluvias comarcales mantienen o conservan humedad a fondo. En los demás espacios, los pastizales se hallan absolutamente agostados. Por otra parte, y desde el punto de vista ganadero, las rastrojeras van a ser malas, pues sobre ser escasas, o no existir en los sembrados vegetación espontánea, las cosechadoras dejan el rastrojo reducido a puro cañote.

Paradójicamente, al terminar la semana pasada se informó autorizadamente que durante la misma el volumen de agua embalsada había aumentado en 152 millones de metros cúbicos con respecto a la anterior, con lo cual las reservas totales del país estaban situadas en 8.114 millones de metros cúbicos más que en el mismo periodo del año pasado. Indudablemente, ese persistente aumento es debido al continuo deshielo de la nieve que incluso a mediados de mayo llegó a acumularse en los sistemas montañosos del centro y del norte. Luego con sólo considerar esa circunstancia, se deduce, como tenemos indicado, que los aprovechamientos de verano en las grandes cordilleras pudieran ser muy sustanciales, sobre todo en las vertientes que se benefician de las escorrentías de los hieleros.

EL QUESO DE OVEJA

A 75-80 pesetas

Ha vuelto a producirse cierta congestión de los almacenes de queso de oveja en el campo manchego, por continuar siendo buena la producción láctea. Y aunque por aquella circunstancia se ha reducido algo la demanda, los precios de ese producto se mantienen firmes, oscilando entre 75 y 80 pesetas el kilo en casa del ganadero. Se entiende que esa diferencia de valores obedece a las calidades del queso, que normalmente se divide en tres, de manera que las cotizaciones, según clase, se establecen en 75, 77 y 80.

Las fábricas quezeras están comprando la leche de oveja a 15-17 pesetas litro, pero como son necesarios cuatro para fabricar un kilo de queso, se entiende que éste les resulta a 60-68.

SECTOR VACUNO

Se insiste desde las ferias santanderinas en que los terneros se han recuperado algo, aunque todavía no reconquistaron las 800-1.000 pesetas unidad que perdieron en semanas anteriores. La carne, cada semana más firme, lo que resalta sobre todo en añejos y novillos de dos a tres años. Los de tres años, que en marzo se pagaban a 40-41 kilo en vivo, se cotizan ahora a 42-43, rebasándose incluso este último índice en reses de excepcional gordura. En cuanto a las vacas lecheras, las de primera calidad mantienen su valor, y hasta se ha registrado cierta animación en compras. Se anota la presencia de compradores murcianos y toledanos, lo que se registra como un síntoma alentador, después de la temporada que ha pasado de pocas salidas para provincias lejanas.

Como precios en zonas de producción, citaremos las de Jerez de la Frontera, donde la semana pasada las vacas de leche se pagaron así: Novillas primerizas, paridas de raza holandesa, de 10.000 a 23.000 pesetas unidad. Vacas nuevas en gestación, con más de 4.000 litros-año, a 22.000-26.000. Vacas en gestación superior a la cuarta, con más de 4.000 litros-año, de 17.000 a 20.000. Vacas paridas, con parto superior al cuarto y más de 4.000 litros-año, a 20.000-24.000. Toros sementales, a 30.000-40.000. Terneros de una-dos semanas, a 3.000-4.500 pesetas; terneras de 1-2 semanas, a 2.500-3.500; terneros de 5-6 meses, a 6.000-7.000; terneras de 5-6 meses, a 5.000-6.000. Añojos holandeses, a 42-46 pesetas kilo en vivo. Novillas cubiertas, españolas, a 15.000-18.000 pesetas unidad. Vacas cubiertas, a 16-17.000. En ganado de albasto, terneras de menos de 120 kilos, holandesas y españolas, a 40-41 pesetas kilo en vivo; de 120 a 180 kilos, a 40-41; añojos selectos, holandeses, a 42; añojos de pasto, españoles, a 35; vacas de desviejo, a 24-25.

En Santiago de Compostela, terneros de raza holandesa, con peso medio de 100 kilos en vivo, y edad de 1-5 meses, a 3.500-9.000.

### Tres premios a una ganadería segoviana en la Feria del Campo

En la Feria del Campo, que se celebra actualmente en Madrid, han sido concedidos los tres primeros premios, en el importante grupo de 12 meses para la raza Hereford, a ejemplares de la ganadería segoviana ubicada en Villacastín y propiedad de doña Concha Piquer de Márquez.

### SE VENDE TERRENO

a 5 kilómetros de Segovia, fachada carretera general, apto cualquier tipo de industria, zona rural, luz y agua  
GESTORIA RONCO  
Cervantes, 22

EL CAMPAMENTO ES...

Una grata experiencia vivida entre jóvenes que fortalecen el cuerpo y el espíritu.

## El calor está afectando desfavorablemente a la granazón de los cereales

Ciertos reveses parciales en remolacha, parece que no alteran la estimación, al finalizar mayo, en buena campaña

En los próximos días comenzará el arranque en Andalucía Occidental, VI Zona

La climatología no nos da respiro. El año meteorológico —refiriéndonos al año agrícola— nos lleva de sobresalto en sobresalto: Lluvias excesivas de invierno, después sequía y heladas que, con referencia a provincias del Centro de la Península, se registraron incluso en los días finales de la primera decena del mes que acaba de finalizar, cosa que no recuerdan (ni los más ancianos del lugar).

Luego las lluvias que precedieron a la festividad de San Isidro, y aún a continuación de ésta, pero también envueltas en frío. El ambiente no era propicio para promover un franco desarrollo vegetativo, que significaba por fuerte retraso. Convenía un tiempo de auténtica primavera. Pero a sus primeras manifestaciones siguió, sin transición, un calor agobiante, propio del alto verano, con lo cual se ha evaporado la humedad del suelo, precisamente cuando a partir de la cuenca del Tajo hacia el Norte, están gramando los cereales y las leguminosas. Abajo, la siega de la cebada está en marcha, y también se ha iniciado la del trigo en áreas de Andalucía Occidental, por lo general buenas y hasta muy buenas impresiones, en cuanto a cantidad y calidad de grano.

### CAUSA DE NUEVA RESTA DE COSECHA

Este insolito calor, que ni siquiera ha generado las tormentas que de él suelen derivarse, puede ser causa de nueva resta de cosecha, por arrebato de mieses, y volver a frenar la recuperación de los cultivos que habían empezado a auparse. Por ello, las lluvias son otra vez necesarias con carácter de

máxima urgencia, sobre todo en las áreas menos beneficiadas por las precipitaciones de hace dos o tres semanas. Nos hallamos, pues, en el triste trance de tener que modificar los pronósticos sobre posibles producciones que dábamos a conocer en nuestra crónica de la semana

### No remonta el bache de la flojedad el mercado huevero

El mercado huevero no remonta el bache de la flojedad, precisamente en esta época en que, por reducirse la producción, debiera estar en fase de alza temporal. Al comenzar la presente semana, en el Mercado Central de Madrid los precios por docena a mayorista continuaban siendo los mismos que el día 11 de mayo; es decir, 29 pesetas para extra; 25 para primera; 22 para segunda; 18 para tercera y 15 para cuarta.

Con ligeras variantes, esos mismos índices regían en provincias, incrementados en unas tres pesetas por docena en puesto detallista, al público.

na pasada, y que con referencia al trigo las considerábamos un 10 por 100 menores que las del año pasado; baja que calculábamos en un 10 a un 15 por 100 en cebada, centeno y avena.

### SIEMBRA DE MAIZ, AHORA

Mientras tanto, por tierras cantábricas, ahora con un tiempo espléndido para aquellos campos, los labradores se afanan en la siembra de maíz, que en otras campañas por esta época estaba ya prácticamente nacido, y hasta sallado y resallado en algunas comarcas. Puede deducirse el retraso, impuesto por las frecuentes lluvias y el frío, pero ahora todo marcha bien.

### REMOLACHA

Según múltiples referencias de las zonas remolacheras, que hemos contrastado con las que nos han sido facilitadas, a petición nuestra, en círculos azucareros, la remolacha pasa por un momento de notable recuperación. A ésta planta, en particular a la de regadío, el calor la ha hecho despertar. Por otra parte se ha producido la germinación de la semilla que no había nacido, y la resembrada va hacia arriba.

Debemos hacer notar que exceptuando los secanos frescos de Jerez de la Frontera, y los de la zona lluviosa del Norte, el resto de la superficie remolachera corresponde a tierras regadas. Para riego no hay problema, ni es presumible que se produzca, porque las reservas de agua en los embalses son más altas que las de 1969 en éstas mismas fechas, reservas que, por otra parte, están siendo inteligentemente administradas a efectos de producción de energía eléctrica, para que las derivaciones destinadas a los cultivos pueden realizarse en todo momento con la máxima normalidad. Para ello se sigue haciendo uso adecuado de las centrales térmicas.

### PROXIMO ARRANQUE EN ANDALUCIA

Pues bien; en esos secanos frescos andaluces, lo mismo que en toda la zona VI —Córdoba, Sevilla y Cádiz—, dicha planta industrial ha llegado ya a su completo desarrollo, de tal manera que se considera probable que en los próximos días comience el arranque, lo que significa cierto adelanto con respecto a la campaña anterior. Y en cuanto a producción, dichosamente se disiparon los temores —de los que nos hicimos eco— sobre perjuicios provocados por los «diluvios» de invierno, hasta el punto de que ciertos pequeños fallos no impiden que se considere allí grande la cosecha de remolacha. Y como quiera que los otros secanos, los del Norte, han estado y están bien regados por las nubes, hoy ya se cuenta con la posibilidad de que, supuesta una evolución normal de los regadíos a pie y por aspersión, desemboquemos en la sonada zafra azucarera de 750.000 a 800.000 toneladas, incluida la producción de caña cuyo corte y molinda se encuentra ahora en su cenit.

### OLIVAR

Y para concluir, la impresión sobre los olivares es buena desde el punto de vista de la inflorescencia, pero de mantenerse el actual ambiente canicular en las regiones más productoras, podría malograrse en parte la fructificación o cuaje,

## Amigo Agricultor...



... aquí tiene el tractor que Vd. necesita: el Barreiros 5000 de 2.280 Kgs./52 cv.

Compruebe gratis sus características

Solicite una demostración, sin compromiso alguno para usted, en:

MOSA Carretera San Rafael, 64  
Teléfonos: 4693 - 3836 - 4220 - SEGOVIA

CONCESIONARIO DE BARREIROS

## RECOLECCION URGENTE DEL TRIGO EN SEVILLA

Para evitar la extensión de una plaga de "paulilla"

Sevilla.—La urgente recolección de la cosecha de trigo—perfectamente abogable, dado el estado de madurez alcanzado por el cereal—parece ser la mejor solución, según los técnicos, para evitar que siga extendiéndose y causando mayores daños la plaga de «paulilla» que ha afectado a una parte considerable de la provincia sevillana durante la presente campaña, según informa Cifra.

Los primeros focos de la invasión de «paulilla», («aelia») fueron descubiertos en fincas del término municipal de Morón de la Frontera. Aunque para entonces—eran los primeros días del mes de marzo—no era demasiado densa la proporción aparecida, poco después hizo acto de

presencia también la misma plaga en el término de Montellano.

### CRECIMIENTO

Peró cuando realmente alcanzó caracteres alarmantes la situación fue al extenderse a fincas de las zonas de Utrera, Ircija, El Arahal y Osuna, en las que muchos sembrados se vieron materialmente cubiertas por la «paulilla», llegando a encontrarse en densidades de hasta 4.000 insectos por metro cuadrado.

Se intensificó entonces, en el mes de abril, la campaña que llevaban a cabo técnicos de la Sección Agronómica de Sevilla para el combate de la plaga, al quedar en situación de evidente peligro el trigo de toda la región. Los tratamientos se aplicaron a base de Fenitron 50, por vía aérea en las zonas en que la densidad era grande o por medio de mochila en las menos afectadas. En total han sido 8.604 las hectáreas de sembrados de trigo tratadas contra la «paulilla», empleándose en ellas litros 11.200 del producto, que han sido facilitados por la Sección Agronómica en forma subvencionada por el Sindicato de Cereales y el Ministerio de Agricultura, con una cantidad media de 1,5 litros por hectárea.

## INCIERTO PORVENIR del mercado de vinos

Barcelona, 5.—De incierto puede calificarse el porvenir del mercado de vinos.

No se calibran aún los daños producidos por las heladas y hay un cierto desasosiego en los medios vitivinícolas, ya que se ve cerca la nueva cosecha. En algunas zonas hay muchas existencias sin darles salida y no se sabe si se revalorizarán estos caldos si la cosecha es menor o si tendrán que ceder en sus precios, cosa que no podrá hacer, ya que los actuales no les compensan los gastos de producción.—Cifra.

Piensos

herVasa

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera  
Fábrica en VILLACASTIN

LOS CERDOS MAS SANOS Y GORDOS

el más productivo negocio ganadero!

Con los incomparables PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS DISTRIBUIDORES

PASCUAL HERMANOS, S.L.

## CONSEJO DE MINISTROS

### Puntualización a los acuerdos Marruecos-Argelia

#### Condolencia y ayuda a los damnificados del PERU

**El Ministerio de Obras Públicas autorizado a utilizar el 10 por 100 de los créditos de inversiones que habían sido aplazados**

La concentración parcelaria de San Martín y Mudrián, de utilidad pública

Madrid, 5.—Dos declaraciones del Gobierno español, una expresando la profunda condolencia por la desgracia que aflige a Perú y la otra puntualizando ciertos extremos de la entrevista celebrada en Tlemecén entre los jefes de Estado de Argelia y Marruecos en lo que se refiere a las fronteras con el Sahara español fueron dadas a conocer por el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, cuando esta tarde, a las siete, se reunió con los informadores para ampliarles la referencia del Consejo de ministros celebrado hoy.

#### CONDOLENCIA AL PERU

El Gobierno español—dice la primera de las declaraciones—expresa la más profunda condolencia al hermano pueblo peruano por la inmensa desgracia de los sismos de estos días. El Gobierno tiene el propósito de hacer efectiva esta solidaridad y ha tomado el acuerdo de proceder al envío inmediato de plasma sanguíneo, sueros, antibióticos, analgésicos, vacuna antitífica, específicos

#### Regulación de la campaña de cereales y del mercado de huevos mediante adquisición por la C. A. T.

#### Prórroga de los beneficios fiscales a los damnificados por la peste porcina africana

#### Decreto sobre revalorización de rentas

para enfermedades bronco-pulmonares y comprimidos de cloramina para la potabilización doméstica de las aguas de bebida, así como tiendas de campaña donde cobijarse los damnificados.

El ministro de Trabajo, por otra parte, a través del Instituto Español de Emigración, ha puesto a disposición de la Embajada de España en

Lima la suma de un millón de pesetas para que pueda prestar los primeros auxilios a los trabajadores españoles emigrantes residentes en la zona de Chimbote.

El Gobierno, con todo ello, se suma a la acción entusiasta del pueblo español, que ya ha iniciado una generosa campaña de solidaridad con la apertura de un fondo bajo la indicación «Caritas-Ayuda al Perú».

#### LA CONFERENCIA DE TLEMECEN

Respecto a la conferencia de Tlemecén, el Gobierno español, ante los comentarios que han aparecido últimamente en ciertos sectores de la prensa española e internacional, puntualiza: «Según una interpretación textual de los términos del comunicado citado, de los acuerdos de Tlemecén parece concluirse que estos dos países—Argelia y Marruecos—, probados amigos de España, han reconocido la intangibilidad de sus fronteras comunes y la independencia e integridad territoriales respectivas. Este hecho y la colaboración económica entre Argelia y Marruecos a que el comunicado también se refiere, no puede menos de contemplarse, por parte española, con la natural satisfacción. Tanto más cuanto si di-

#### SANCHEZ BELLA visitó al presidente de las Cortes

Madrid, 5.—El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, se ha entrevistado esta tarde con el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en el despacho de este último en el palacio de la cámara legislativa. La entrevista se prolongó durante más de una hora. A las nueve y media, el presidente de las Cortes acompañó al ministro a despedirse hasta la salida.—Logos.

#### El señor López Rodó, a Málaga

Madrid, 5.—El ministro comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, salió a última hora de la tarde, por vía aérea, con destino a Málaga.—Logos.

cha colaboración puede constituir una contribución eficaz y realista a la cohesión, estabilidad, seguridad y cooperación del Magreb, objetivo que España comparte plenamente, por su directa proyección en la zona mediterránea y su especial amistad con dichos países. En cuanto a la inclusión en el comunicado de una referencia a los territorios españoles en África, las Naciones Unidas se han pronunciado ya al respecto. En el comunicado de Tlemecén, Argelia y Marruecos reconocen conjunta y públicamente que la autodeterminación de los saharauis es la única solución válida para el futuro del territorio.

(Continúa en la página 6)

## LOS DE GAULLE VISITARON SANTIAGO DE COMPOSTELA

#### Después marcharon al parador de Alvarino, en Cambados

#### Allí fueron recibidos por las autoridades y unas 500 personas, jóvenes en su mayoría, que aplaudieron al general

Santiago de Compostela, 5.—El expresidente de la República española, Charles De Gaulle, y su esposa, llegaron ayer a las siete de la tarde a Santiago de Compostela, procedentes de Cambados. Fueron recibidos en la plaza del Obradoiro por numeroso público, que le mostró su simpatía. Caía una ligera llovizna.

Los visitantes se dirigieron a la capilla de las reliquias, donde firmaron en el libro de honor. Después de visitar diversas dependencias y de mostrarse un cálido regalo de Petain, oraron ante el altar mayor y posteriormente dieron el tradicional abrazo a la estatua del apóstol Santiago. Al despedirse, el general De Gaulle hizo un importante donativo para las

atenciones de la basílica. Posteriormente, la comitiva inició el regreso a Cambados.

#### LLEGADA A CAMBADOS

Al parador de Alvarino, en dicho pueblo de Cambados, llegaron el general y su esposa a las siete y seis minutos de la tarde y fueron recibidos por unas quinientas personas, en su mayoría jóvenes, que aplaudieron al general, quien contestó con varios saludos.

Seguidamente fue saludado por el alcalde de la ciudad.

Posteriormente, el general y acompañantes entraron en el parador, donde les esperaban el gobernador civil de Pontevedra y otras autoridades. Más tarde, De Gaulle se retiró a sus habitaciones.

Durante el viaje, desde el parador de Compostela, el «tiburón» del expresidente fue seguido afanosamente por los automóviles de los informadores, sin conseguir darle alcance. (Resumen de agencias.)

#### Paris

#### Policia universitaria para La Sorbona

Paris, 5.—300 policías serán reclutados para cubrir los servicios de orden dentro de las Facultades parisienses, según se hizo público esta mañana. En la actualidad existen 125 que prestan ya servicio en la Facultad de Ciencias, desde hace una semana.

Esta Policía, de paisano, ha sido entrenada convenientemente, tanto físicamente como psicológicamente y, según las fuentes oficiales constituye una fuerza estrictamente de prevención de defensa.

Aunque la Policía universitaria, puesta a disposición de los rectores y decanos, no ostentará un uniforme oficial, vestirán traje civil de color gris azulado con insignias de La Sorbona en las solapas y gorra.

La decisión de que fuese creado este Cuerpo Policial de Seguridad Universitaria fue adoptada en Consejo de Ministros.—Efe.

#### EL CAMPAMENTO ES...

Amor, espíritu de servicio, unidad fraterno y entrega a los demás.

## Se cree que Aramburu aún sigue vivo

#### Mensaje de Su Santidad a la esposa

Buenos Aires, 6.—El hallazgo de la camioneta robada por los secuestradores del teniente general Aramburu, junto con un auto «Peugeot», también robado en el mismo garaje, constituye un elemento muy importante para los investigadores.

En la camioneta existen huellas dactilares que están siendo analizadas por personal técnico policial y cerca del lugar donde fue hallado ayer dicho coche se descubrió un guante que pertenecía a uno de los delincuentes, según se cree.

Cabe señalar que ambos vehículos fueron utilizados por los secuestradores para trasladar al expresidente argentino Pedro Eugenio Aramburu de un lugar a otro.

El Peugeot se encontró a poco de perpetrarse el secuestro, pero con la camioneta la incógnita se mantuvo virtualmente hasta ahora.—Efe.

#### DESDE HACE DOS AÑOS, SOMETIDO A TRATAMIENTO

Buenos Aires, 6.—Desde hace dos

años, el teniente general Pedro Eugenio Aramburu se encuentra sometido a un tratamiento que no debe suspenderse bruscamente, señala un comunicado suministrado a la prensa por el secretario privado del expresidente argentino.

Agrega que «de ocurrir tal cosa, podría acarrearle consecuencias en órganos fundamentales y la situación actual del secuestro es sumamente peligrosa para su salud porque puede precipitar un agravamiento imprevisible.»

#### CREE QUE ESTA VIVO

El secretario, mayor Pérez Alati, declaró, por otra parte, que cree sin la menor duda, que Aramburu

(Continúa en la página 6)

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER

#### PREMIOS MAYORES

Premio especial: 68.724 Con 30.000.000 pesetas (Tercera serie)

Primer premio: 68.724 Con 20.000.000 pesetas (Todas las series)

Segundo premio: 19.113 Con 10.000.000 »

Tercer premio: 130 Con 5.000.000 »

Tercer premio: 10.916 Con » »

#### PREMIADOS CON 1.000.000 DE PESETAS

15.716 26.531 43.773 56.962 64.538

#### PREMIADOS CON 200.000 PESETAS

Todos los billetes cuyas cuatro últimas cifras sean iguales a las de los números

0.441 0.674 0.772 8.982

#### PREMIADOS CON 25.000 PESETAS

Todos los billetes cuyas tres últimas cifras sean iguales a las de los números

052 239 273 330 507 674 740 779

780 782 869 890 919 924 956

#### APROXIMACIONES, CENTENAS, TERMINACION Y REINTEGRO

Los números anterior y posterior del primero tienen premio de 225.000 pesetas.

Los números anterior y posterior del segundo han obtenido premio de 138.750 pesetas.

Han obtenido premio de 25.000 pesetas todos los billetes de los números restantes de los premios 1.º y 2.º.

También han sido premiados con 25.000 pesetas todos los billetes cuyas dos últimas cifras sean 24, es decir, iguales a las del primer premio.

Han obtenido reintegro de 2.500 pesetas todos los billetes cuya terminación sea el 4.

## El Gobierno peruano admite como posible la cifra de 40.000 muertos en el terremoto

#### Oficialmente se dan 31.000, se estiman en 100.000 las familias sin hogar y en 800.000 los damnificados. Otras dos poblaciones aparecen totalmente destruidas

Lima, 6.—Un portavoz del Gobierno peruano admitió ayer la posibilidad de que el número de víctimas del cataclismo que asoló al país el domingo último se eleve a cuarenta mil personas (cuarenta mil). "Después del terremoto se produjo una avalancha de piedras y lodo que incluso ha cubierto cerros, y algunas ciudades han sido sepultadas por una capa del aluvión de hasta cinco metros de espesor" dijo ayer Augusto Zimmerman Zavala, director de la Oficina Nacional de Información (Oni).

Zimmerman precisó que oficialmente no puede sostener que los muertos sean 40.000 personas, "pero si me lo preguntan no estoy en capacidad de poder desmentir".

#### ESTIMACIONES OFICIALES: 31.000 MUERTOS

Dijo que las estimaciones oficiales son de 20.000 víctimas en Yungay, cuatro mil en Ranrahirca, seis mil en Hauraz y mil en diversas ciudades de la costa norte.

#### OTRAS DOS POBLACIONES DESTRUIDAS

Señaló también que se ha comprobado la destrucción total de dos nuevas poblaciones (Corongo y Yuramaca) y que los pueblos de Piscobamba y Masqui han sufrido derrumbamientos mientras que en la ciudad

de Recuay el río Santa se ha desbordado afectando las poblaciones de su margen izquierda.

Zimmerman manifestó que a pesar de que se realizan esfuerzos extraordinarios para salvar heridos es posible que éstos sigan muriendo, "lo cual agrava aún más la tragedia".

#### 800.000 DAMNIFICADOS

El director de la ONI estimó en 800.000 el número de damnificados e indicó que es imposible determinar el número de heridos. "A muchos pueblos no se puede llegar. Todos han pensado que era el fin del mundo. En la ciudad de Yungay sólo han quedado las copas de cuatro palmeras", dijo el director de la ONI.

El portavoz oficial dijo también que el Gobierno no piensa desalojar

a todos los habitantes del llamado callejón de Huaylas e indicó que existe un informe técnico que recomienda incendiar toda la ciudad de Huaraz, pero todavía no se ha adoptado ninguna decisión al respecto.

El ministro indicó también que en Huaraz las calles eran muy estrechas y han servido de trampa mortal para millares de sus habitantes que trataron de avanzarlas cuando se produjo el movimiento telúrico que destruyó sus viviendas.

"El Perú está viviendo una especie de guerra interna. En los pueblos afectados hay un clima psicológico de alarma", dijo el director de la ONI.—Efe.

#### TOQUE DE QUEDA EN HUARAZ

Lima, 6.—El Gobierno peruano Efe.

estableció ayer el toque de queda en la ciudad de Huaraz a partir de las diez de la noche y confirmó que en la capital del departamento de Ancash, a 480 kilómetros al nor-este de Lima, todavía no se han logrado desenterrar cinco mil cadáveres de entre los escombros.

La capital ancashina ha sido destruida en un noventa por ciento, su población no dispone de viviendas y duerme en las calles.—Efe.

#### CIEN MIL FAMILIAS SIN HOGAR

Chimbote (Perú), 5.—Alrededor de 100.000 familias, según estimaciones de las brigadas gubernamentales encargadas de las operaciones de socorro, perdieron sus hogares y ahora afrontan con desconcierto la dura realidad de sobreponerse a la catástrofe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO